

Baisse de l'impôt du service des égouts

SAINTESOPHIE (GAB) — Le conseil d'Halifax-Nord ont réduit de 20 pour cent la taxe qu'auront à payer les contribuables profitant du service des égouts de la municipalité. Le tarif est basé sur le nombre d'unités sanitaires de chacune des propriétés où le service des égouts est donné.

Par ailleurs, les édiles ont fixé à \$1 par \$100 d'évaluation le taux de l'impôt foncier pour 1972; c'est le même taux qu'en 1971. La perception de l'impôt foncier se fera sur une évaluation d'environ un quart de million de dollars pour la prochaine période financière.

Entretien des rues

L'entretien des rues est un autre domaine qui reçoit l'attention des édiles

municipaux d'Halifax-Nord. Le territoire de la Municipalité d'Halifax-Nord comprend tout le village de Sainte-Sophie de-Mégantic. Le service d'entretien des chemins d'hiver est municipalisé depuis quelques années.

Une analyse de la situation a permis de constater que ce système donnait entière satisfaction et représentait un avantage économique pour les contribuables d'Halifax-Nord.

Le secrétaire-trésorier du Conseil municipal, M. Réjean Gosselin, a reçu instruction de produire des rapports détaillés sur les coûts de service pour 1971-72; cette initiative permettra d'établir des comparaisons avec les années précédentes tout en tenant compte des facteurs température et neige.

Des activités en vue chez les Optimistes

PLESSISVILLE (GAB) — Les comités cabane à sucre et protecteur des cadets de l'air ont été formés chez les Optimistes de Plessisville à l'occasion d'un souper de régie. Celui de la cabane à sucre a pour tâche de promouvoir la distribution des produits de l'érable lors du congrès international des Optimistes, congrès qui aura lieu au Reine Elisabeth, à Montréal, en juillet prochain. Pour la circonstance, une cabane à sucre sera installée dans le hall de ce luxueux hôtel de la Métropole canadienne.

Quant au comité protecteur des cadets de l'air, son rôle est d'organiser une escadrille

à Plessisville. Cette dernière initiative a pour but de former les jeunes en leur apprenant à se discipliner eux-mêmes par des exercices physiques et en faire des hommes, précise M. Raymond Touchette, président des Optimistes de Plessisville.

Les responsables

Les responsables choisis pour voir à la réalisation du projet cabane à sucre sont: MM. Raymond Touchette, Claude Lafond, Florian Binette, Adrien Hamel, Réal Campagna, Denis Rousseau, Dominique Jalleo. Quant au comité escadrille des cadets de l'air, les membres choisis

pour s'en occuper sont MM. Jean-Marie Gosselin, Simon Poisson, Réjean Nadeau, Émile Bélanger, Gilles Charrest. Ces bonnes volontés s'adjoindront d'autres collaborateurs car deux sections seront en activité à ce comité soit Entraînement et Protecteur.

Pour Escadrille des Cadets de l'air, la prochaine étape est la signature de l'entente, l'affiliation à la Ligue des Cadets de l'air. Le major Vanier est la personnalité à rencontrer pour ces formalités. L'escadrille de Plessisville dépendra d'un camp militaire pour l'équipement.



LE YOGA. — Les personnes âgées demeurant au Foyer Saint-Eusèbe de Princeville qui profitent de séances de yoga en retirent des effets bienfaits. Ceux qui suivent ces cours voient leur état physique s'améliorer de façon sensible. Quelques-uns qui avaient peine à marcher peuvent le faire beaucoup plus facile-

ment maintenant. La photo ci-dessus montre l'animatrice des cours de Yoga, Mme Jeannine Sévigny, à l'oeuvre auprès de ces "élèves" du Foyer Saint-Eusèbe, "des élèves très dociles," précise-t-elle.

(Photo L'Union GAB)



PLEINE ACTION. — Le programme de la Jeune Chambre de Princeville pour 1971-72 est maintenant en pleine application. Du recrutement est en cours, la direction se complète, des questions d'intérêt public sont étudiées. Sur ce dernier domaine, la Jeune Chambre a répondu à l'invitation faite par la Chambre de commerce pour la participation à une importante séance d'information sur le regroupement municipal. Sur la

photo ci-dessus, le noyau de la direction de la Jeune Chambre fait le point et élabore des projets; ce sont de gauche à droite, M. Claude Seaborn, l'un des vice-présidents, M. Raymond Michaud, président, Mlle Huguette Levasseur, trésorière qui félicite le président pour le dynamisme avec lequel il dirige le travail, et M. Jean-Claude St-Cyr, l'autre vice-président.

(Photo L'Union GAB)

Plaintes au conseil

PRINCEVILLE (GAB) — Le conseil municipal de Princeville a pris en considération une plainte portée par un contribuable demeurant dans le secteur de l'avenue Demers.

Cette pollution serait causée par ce qui se déverse dans le cours d'eau concerné. La ville et la Municipalité de paroisse seraient responsables, dans une certaine mesure, de l'état de chose dont se plaint le contribuable.

Le conseil a convenu de faire un examen de la situation, conjointement avec le conseil rural, afin de trouver une solution à ce problème.

Autres plaintes

Une autre plainte provenant de résidents du secteur rural, dans le voisinage de la station de pompage, a aussi été reçue par les édiles. Un examen de cette plainte faite par lettre recommandée a permis de constater que les signataires de la mise en garde n'ont aucun terrain touchant le point sur lequel on fait allusion.

Il y a quelque temps, le conseil a fait exécuter certains travaux de remplissage, avec de la pierre, le long de la rivière Bulstrode, non loin de la station de pompage, ce qui est considéré comme des déchets, par les plaignants.

Les édiles ont donné instruction à leur secrétaire-trésorier, M. Fenand Poiré, de classer la lettre aux dossiers, décidant par là de ne pas donner suite à la plainte.

La circulation

La circulation de notos-

Les eaux d'un cours d'eau qui traverse sa propriété seraient polluées considérablement selon les résultats d'une analyse qu'il a fait faire.

neige dans les rues de la ville est un problème qui a été porté à l'attention des édiles. On sait que cette circulation est interdite et que l'application de ce règlement (suite à la page 17)

L'impôt foncier ne changera pas

PLESSISVILLE (GAB) — Les édiles de la Municipalité de la paroisse de Plessisville, ont fixé le taux de l'impôt foncier pour 1972. Les contribuables auront à payer \$1 par \$100 d'évaluation comme taux d'impôt foncier; le même taux qu'en 1971.

Le conseil a donné instruction à son secrétaire-trésorier, M. Marcel Collin, de donner suite à cette décision pour la perception de l'impôt foncier de la prochaine année. Cet impôt foncier s'applique sur une évaluation globale d'environ \$3.5 millions selon le rôle qui a été homologué il y a quelques semaines.

La taxe de vente

En plus de l'impôt foncier qui rapporte environ \$35,000. par année au conseil de la municipalité de paroisse, un autre revenu important contribue au financement des opérations. Il s'agit de la taxe de vente.

Pour 1971, les édiles prévoient que les entrées de fonds provenant de la taxe de vente se chiffreront aux environs de \$34,000. C'est une légère augmentation si l'on établit des comparaisons avec 1970 à cet article des revenus.

A l'occasion de leur séance régulière de décembre, le maire Aurèle Brassard et les conseillers ont approuvé le paiement de factures pour un total de quelque \$6,400.

Les édiles ont profité de cette même séance pour faire un examen de la situation en ce qui concerne le service d'entretien des chemins en hiver; ce service est municipalisé depuis quelques années et la vérification laisse voir que tout l'équipement est en bonne condition pour 1971-72.

au bureau d'enregistrement

Vente: Lucien Arcand à Hervé Beauchesne, Sainte-Victoire.
 Vente: André N. Robitaille à Jacques Roberge, Sainte-Victoire.
 Cession: Edmond Turcotte à Fernande Turcotte, Sainte-Victoire.
 Vente: Émile Normand à Claude Landry, Bulstrode.
 Vente: Jules Orosz à René Poisson, Arthabaska.
 Vente: Armand Tardif à Jules Orosz, Sainte-Victoire.
 Vente: J. Henry Grégoire à Jean-Marc Bergeron, Arthabaska.
 Mariage: Bernard Chagnon jr et Denise Doiron.
 Vente: Joseph Ruel à Léo-nie Ruel-Henri, Bulstrode.
 Vente: Hervé Mercier à Omer Laperle, Simpson.
 Vente: Benoit Lavigne à Antonio Lemieux, Princeville.

Vente: Denise Brisson à Ghislaine Fournier, Bulstrode.
 Mariage: Gilles Desharnais et Monique Dagneau.
 Vente: Lewis Huppé à J.-Guy Simoneau, Saint-Christophe.
 Vente: Raoul Simoneau à J. Guy Simoneau, Saint-Christophe.
 Vente: Dante Cioci à Christopher J. De Carlo, Sainte-Victoire.
 Vente: Dante Cioci à Joachim De Carlo, Sainte-Hélène.
 Vente: Habitat Arthabaska Inc. à Marc Lestage, Arthabaska.
 Vente: Habitat Arthabaska Inc. à Renald Larose, Arthabaska.
 Vente: Jean Faucher à Jean Marc Provencher, Saint-Norbert.
 Vente: Le Cercle Musical de Victoriaville Inc. à Bruno Baril, Sainte-Hélène.
 Vente: Raoul Henri à Joseph Ruel, Bulstrode.
 Vente: Jules Roux à Nelson Lehoux, Saint-Paul.
 Vente: Jules Roux à Jean Guy Campagna, Saint-Paul.
 Vente: Jules Roux à Michel Girouard, Saint-Paul.
 Vente: Jules Roux à Patrick Lehoux, Saint-Paul.
 Vente: Ovide Héneault à Charles Auguste Vidal, Sainte-Victoire.
 Mariage: Lisette Proven-

cher et Jacques Béliveau.
 Vente: J.-Guy Labonté à René Nolet, Saint-Norbert.
 Vente: René Nolet à André Desharnais, Stanfold.
 Vente: Gérard Bernier à Denise Daigle-G., Sainte-Victoire.
 Mariage: Gérard Fortin et Marie Levasseur.
 Vente: Robert Provencher à Denis Martin, Sainte-Victoire.
 Vente: Jules Roux à Gérard Girouard, Saint-Paul.
 Vente: Jules Roux à Thérèse Vigneault-L., Saint-Paul.
 Vente: Jules Roux à Rosaire Sévigny, Saint-Paul.
 Vente: Roland Houle à Michel Houle, Sainte-Victoire.
 Testament: Désiré Lebel à Alice Cloutier-L., Warwick.
 Vente: René Nolet à Jean Paul Camiré, Stanfold.
 Mariage: Bertrand Bilo-deau et Francine Turcotte.
 Vente: Prov. V. M. Rel. Hosp. St-Joseph Mtl à Raymond Dion, Arthabaska.
 Vente: Prov. V. M. Rel. Hosp. St-Joseph Mtl à André Paré, Arthabaska.
 Vente: Succ. Philippe Vachon à Robert Vachon, Sainte-Victoire.
 Testament: Eugène Métivier à Roger Métivier et al., Sainte-Victoire.
 Vente: Clément Pépin Ltée à Geo. Aimé Messier, Sainte-Victoire.

Vente: Clément Pépin Ltée à Léo Paul Roberge, Sainte-Victoire.
 Vente: Jacques Fournier à Yvon Fournier, Bulstrode.
 Vente: Gérard Blanchette à Jacques Blanchette, Saint-Norbert.
 Vente: Ronald Lapierre à Pauline Gagné-L., Arthabaska.
 Vente: Jules Roux à Benoit Roux, Saint-Paul.
 Vente: Jules Roux à Raymond Angers-L., Saint-Paul.
 Vente: Ghislaine Fournier à Renaud Jacques, Bulstrode.
 Testament: Jeffrey Bédard à Edouard Bédard, Bulstrode.
 Vente: Trust Gén. Ca. et al à Léo Héneault, Warwick.
 Vente: Émile Lemay à Gilles Lemay, Warwick.
 Mariage: Denis Boucher et Lise St-Louis.

Prêt \$1,600. à \$20,000. et plus

Aucune commission à payer. Personnel expérimenté. Consolidation de dette - Achat de créance. Amélioration de propriété - Prêt en 2e hypothèque. Communiquez avec

J. Y. PICHE

C.A.C. Realty Ltd

191 est. Notre-Dame - Victoriaville - 752-9766

A VENDRE

j.n.o.
CHOIX DE
24 MODELES



Cette photo vous montre une des 2 maisons sectionnelles, sur la rue Cournoyer à Warwick.

Warwick, 35 Gingras - 358-2244
 Warwick, André Houle - 358-6229
 Asbestos, rue Manseau - 879-5517



Emile Royer
prop.

CINEMA
LAURIER

18 ans
et plus

Vendredi à Jeudi
du 17 au 23 déc. \$1.75

Pour vous mesdames...

18 ANS

UNE PASSIONNANTE HISTOIRE D'AMOUR



Ils savaient que leur amour était impossible, mais rien ne pouvait les séparer!

Un roman d'amour passionné
 La faute d'un ministre du culte!

RICHARD BURTON dans le rôle de John Fawcett, l'homme qui a séduit ELIZABETH TAYLOR dans le rôle de Laura Reynolds, l'homme qui a séduit l'homme qu'elle a choisi... jusqu'à ce qu'il meurt...

ELIZABETH TAYLOR dans le rôle de Laura Reynolds, l'homme qui a séduit l'homme qu'elle a choisi... jusqu'à ce qu'il meurt...



en couleurs



Les amants du siècle
ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON
EVA MARIE SAINT
 dans la version française de

The Sandpiper

"Le CHEVALIER des SABLES"

Pour vous messieurs...

LA PLUS PASSIONNANTE AVENTURE

DES CONDAMNÉS À MORT DEVIENNENT DES HÉROS

Douze hommes... des assassins... des voleurs... des déserteurs qui attendaient leur exécution et leur sentence de mort!

"ACTION RAPIDE, CAPTIVANTE! Rebondissements imprévus, humour virulent. Le meilleur rôle de "Lee MARVIN"



Voici les

ENTRAÎNEZ-LES



EXCITEZ-LES



ARMEZ-LES



En couleurs

VERSION DE

The Dirty Dozen

DOUZE SALOPARDS

MARVIN BORGNE BRONSON BROWN KENNEDY LOPEZ MEEKER RYAN SAVALLS WALKER

Professionnels Industriels Hommes d'affaires Commerçants

Profitez de l'avantage que vous procure votre journal local L'UNION, pour offrir vos vœux de Noël et du Nouvel An à votre clientèle ainsi qu'à toute la population et ce au coût le plus minime qui soit.

Réservez dès maintenant l'espace qui vous convient afin de vous assurer une place de choix dans notre supplément spécial et attrayant qui sera publié mardi le 21 décembre prochain.

Pour réservation d'espace
 ou
 renseignements
 Tél.: 357-2065

P.S.: C'est par la voie de L'UNION que vos messages atteindront le plus sûrement vos clients de la région.

Merci de votre coopération.

Y aura-t-il fusion prochaine des services d'incendies?

PRINCEVILLE (GAB) — Le maire Léon St-Pierre et ses collègues du conseil de la Municipalité de paroisse de Princeville, ont pris des mesures pour rencontrer les autorités du Commissariat des incendies du Québec. L'entrevue a pour but de poursuivre le travail entrepris en vue de la fusion du service de protection des incendies, fusion qui se ferait avec la Ville de Princeville.

Le Conseil rural a un équipement très limitée pour combattre le feu dans ses limites et doit actuellement faire appel au Service des incendies de la ville en cas de feu. Les études faites ont permis de constater qu'il y aurait avantage pour les deux conseils municipaux concernés d'opérer en commun un système de protection pour le territoire des deux municipalités et assurer ainsi plus d'efficacité.

Le rang VI

Le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec a soumis au conseil rural de Princeville un important projet se rapportant à l'amélioration du rang VI. Québec se propose de refaire complètement le chemin de ce rang et, ceci jusqu'à Saint-Rosaire.

Pour donner suite à cette proposition, les propriétaires des terrains situés en bordure du rang ont été invités à signer des formules pour céder ce qu'il faut pour réaliser le projet; Québec désire 100 pieds de largeur afin d'avoir tout l'espace nécessaire pour un chemin de 66 pieds, les fossés, la partie à déboiser.

On sait que c'est sur ce rang que sera situé le dépôt projeté conjointement par la municipalité de paroisse et la ville pour une utilisation commune selon une entente dont les modalités sont

déjà déterminées. Le dépôt sera aménagé sur un lot situé à environ un mille et demi à l'ouest de la route entre Princeville et Saint-Louis-de-Blandford.

Les mutations

Le secrétaire-trésorier, M. Ernest Bélanger, a donné lecture d'un communiqué informant les édiles qu'il leur en coûterait plus cher à l'avenir pour les rapports sur les mutations de propriétés. L'augmentation est de 1,200 pour cent, ce qui a été une désagréable surprise pour le maire et les conseillers.

Ces rapports coûtaient environ \$3. par mois auparavant et ce service reviendra à plus de \$35. par mois selon les nouveaux tarifs. La question sera portée à l'attention des autorités concernées.

Contribution à la C.M.L.

Les membres du Conseil rural de Princeville ont consen-

ti une généreuse contribution en faveur de la Commission municipale des loisirs de Princeville.

En attribuant ce montant, le maire St-Pierre et ses collègues ont pris en considération le fait que de nombreux jeunes du secteur rural profitent de ce qui est mis à la disposition de tous par la CML. Patinoires, terrains de jeux, plage municipale, pavillons sont utilisés sans réserve par tous les jeunes, qu'ils soient de la ville ou de la paroisse.

Demandes des contribuables

Le conseil a pris connaissance d'une plainte portée par M. Robert Dubois du rang 8 se rapportant à la pollution des eaux qui coulent dans un ruisseau traversant sa propriété.

Cette pollution serait causée par des fossés qui déversent leur surplus dans le ruis-

seau en question; le problème a reçu l'attention des édiles qui en feront l'étude au cours des prochains mois.

Les édiles ont également pris connaissance d'une demande faite par M. Gérard Guérard concernant l'application de certains articles du code criminel, articles se

rapportant principalement à la dénonciation de ceux qui font de mauvais coups...

Par ailleurs, il a été convenu d'adresser des remerciements à M. Rolland Blanchette pour les services qu'il a rendus durant son mandat comme conseiller municipal.

Objectif dépassé

PLESSISVILLE (GAB) — La présidente des Fermières de Plessisville, Mme Fernand Côté, vient de rendre public le rapport sur le résultat de la campagne de souscription en faveur de la Plume Rouge. Un montant de \$3,679.36 a été recueilli dépassant ainsi l'objectif qui était de \$3,500.

Les Fermières, avaient ac-

cepté de faire cette collecte à domicile et 81 membres se sont partagé la tâche. Mme Côté fait remarquer que ce succès est attribuable à la générosité de la population et au dévouement de ses collaboratrices qui se font un devoir de répondre avec empressement à tous les appels qui leur sont faits par la direction du cercle.

THEATRE VICTORIA

VENDREDI à JEUDI

17 au 23 décembre

\$1.75

DANS UN MONDE D'ACIER
ILS S'AIMENT ET SE
AFFIRMER

ET DE SANG,
DETRUISENT POUR
LEUR INDEPENDANCE!

18 ANS
Adultes

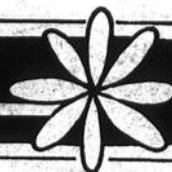
LES
REBELLES
ENRAGES



Les anges
du diable
en couleurs



SEMAINE D'ÈVE



Du fromage pour le goûter

A l'approche des fêtes, nous cherchons à découvrir de nouvelles idées pour agré-
menter nos goûters.

Au lieu de servir le tradi-
tionnel plat de fromages et
craquelins, pourquoi ne pas

offrir à vos invités ces dé-
licieuses trempettes faites de
fromage Edam importé de
Hollande dans leur jolies co-
quilles de cire rouge qui don-
nent un air de gaieté à vos
goûters. Les félicitations que

vous en recevrez vous récom-
penseront largement pour le
peu de temps passé à les pré-
parer.

Si vous êtes invités à
Noël ou au Jour de L'An, une
balle de fromage Edam fera
un très joli cadeau pour votre
hôtesse. Envelopper tout
simplement votre bol à trem-
pette d'un papier transparent
et si vous le désirez d'un pa-
pier décoratif.

1 fromage Edam, importé
de Hollande (1 lb 14 oz)

Couper en deux la balle de
fromage Edam. Evider le fro-
mage en laissant ¼ de pouce à
½ pouce d'épaisseur pour for-
mer deux coquilles; râper le
fromage extrait. (Chambé, le
fromage Edam se travaille
très facilement).

Trempette aux amandes grillées:

Mélanger ou crémier le fro-
mage râpé extrait d'une co-
quille avec:

- ½ tasse de sauterne
- 2 c. à table de beurre doux
non-salé
- ½ tasse d'amandes grillées

Remplir la coquille de fro-
mage de ce mélange.

Trempette aux pacanes:

Mélanger ou crémier le fro-
mage râpé extrait de l'autre
coquille avec:

- ½ tasse de claret
- 2 c. à table de beurre doux
non-salé
- ½ tasse de pacanes hachées
- 1 pincée de muscade

Remplir la deuxième co-
quille de fromage de ce mé-
lange.

Servir les trempettes ac-
compagnées de craquelins as-
sortis et de légumes crous-
tillants. Pour obtenir une sau-
ce trempette plus crémeuse,
ajouter un peu de lait ou de
crème. Donne environ 40 por-
tions.

Enveloppées et réfrigérées,

En cas de frissons

Si votre thermostat indique que votre maison est suffi-
samment chaude mais que vous vous sentez quand même frileux
et inconfortable, peut-être que vos distributeurs de chaleur
sont mal placés. C'est ce que suggère le Conseil canadien en
hydronique.

Bien que le confort soit une sensation évocatrice qui varie
d'une personne à une autre, il existe certains critères qui sont
acceptés comme normes de confort. Par exemple, les gens
sont plus confortables quand il y a un minimum de différence
de température entre le plancher et le plafond.

Des essais dirigés par l'Université de l'Illinois démon-
tent que le chauffage hydronique par plinthe (chauffage à eau
chaude moderne) lorsque ces plinthes sont posées sur les murs
extérieurs, surtout sous les fenêtres, sont particulièrement
efficaces pour diminuer les différences de température entre
le plancher et le plafond. De plus, la plinthe radiante forme
une barrière contre le froid et les courants d'air lorsqu'elle est
installée sur les murs du périmètre de la maison.

Un autre point important à ne pas oublier est de placer
tous les thermostats loin du contact direct de la chaleur, du froid
ou des rayons solaires. Ils enregistrent alors seulement la tem-
pérature réelle de la pièce et rien de plus.



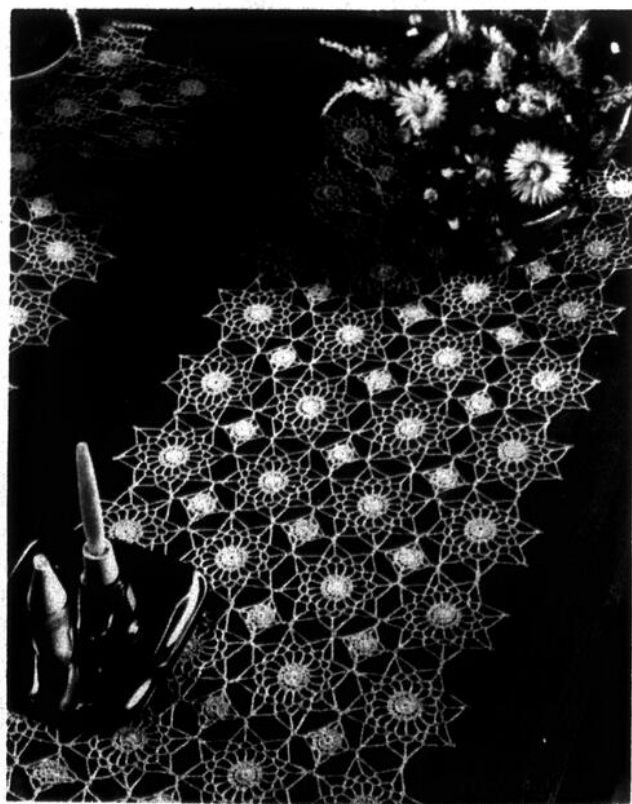
DOUBLE TREMPETTE HOLLANDAISE. —

A l'approche des fêtes, on cherche à dé-
couvrir de nouvelles idées pour agrémen-
ter nos goûters. Au lieu de servir le tra-
ditionnel plat de fromages et de craque-
lins, pourquoi ne pas offrir à vos invi-
tés ces délicieuses trempettes faites de

fromage Edam importé de Hollande dans
leurs jolies coquilles de cire rouge qui
donnent un air de gaieté à vos goûters.
Les félicitations que vous en recevrez
vous récompenseront largement pour
le peu de temps passé à les préparer.

les trempettes peuvent être
conservées jusqu'à deux se-
maines mais sortez-les du ré-
frigérateur au moins une de-
mi-heure avant la réception
car chambrées, elles ont tou-
jours plus de saveur et de vie.

Ces garnitures complètent
délicieusement une poêle ou
une tartelette chaude de min-
ce meat.



CENTRE DE TABLE. — A l'époque où le crochet est roi,
l'artisanat retrouve le goût des lignes pures, l'audace
des couleurs vives. Le chemin de table que voici, paré
d'un simple motif circulaire, s'intègre parfaitement dans
le décor d'un intérieur moderne. Si vous désirez recevoir
un patron de ce modèle, écrivez à: Service des Patrons
de laine, L'UNION, 370 rue Girouard, Arthabaska, P.Q.
Joindre 25¢ pour les frais de postes.
Modèle No. C. N. 9 2 2 F.



Il est important d'éviter les détergents forts avec les bas de couleur
et de fantaisie d'aujourd'hui. Il vous suffira de suivre quelques
instructions simples pour qu'ils demeurent aussi frais que le jour où
vous les avez achetés et ceci en n'employant aucun détergent.

Mini, maxi ou pantacourt ...les jambes sont en vedette

par Louise Sauvé

La mode des deux dernières années nous a offert la mi-
ni, la midi, la maxi et, maintenant, nous en sommes au pan-
tacourts. Ce sont autant de caprices de couturiers qui confè-
rent une importance croissante aux jambes.

Ces modes en sont suscité
une autre, celle des bas-cu-
lottes qui accordent à la fem-
me une liberté de mouvement
encore inconnue et un confort
dont elle se félicite. Le lava-
ge de ces bas-culottes est re-
lativement facile, mais celles
qui suivront les quelques con-
seils que nous leur offrons
s'assureront qu'ils seront
parfaitement frais et propres.

La femme qui enfle pour
la première fois une paire
de bas-culottes éprouve la
douceur du tissu neuf qui
s'adapte à sa taille. Cette
douceur et la rigidité qui
contribue au galbe de la jam-
be peuvent être conservées
tout simplement en ajoutant
¼ de tasse d'additif comme le
Borateem à un bassin d'eau
chaude. Il suffit de laisser
les bas tremper de 2 à 3 minu-
tes sans ajouter de détergent.
Évitez ensuite de rincer, vous
contentant d'éponger déli-
catement l'excédent d'eau et
d'étendre.

durée de vos bas-culottes
et en éliminera les odeurs
tout en les conservant aussi
frais que neufs.

Les bas sont maintenant
plus résistants qu'il ne l'é-
taient, mais leur grande va-
riété de coloris et de dessins
demandent qu'on en prenne
plus de soin. Pour conserver
vos bas blancs et pastel pro-
pres et frais, il est bon de les
pré-traiter aux orteils, aux
talons et aux chevilles où le
poli à chaussures et la boue
pourront les avoir décolorés.
Ce pré-traitement se fera en y
brossant simplement un peu
de Borateem. Laissez-les en-
suite tremper durant une heu-
re, puis lavez.

Les bas plus épais sont plus
susceptibles de se déformer.
Ils peuvent être lavés à la ma-
chine si on les place dans un
sac de mailles. Ces sacs sont
disponibles dans la plupart
des magasins à rayons et des
pharmacies.

Les agents de blanchiment

Ce procédé prolongera la

(suite à la page 17)



La Lune en Scorpion au carré de Mars manifestera ses tendances agressives; modérez votre sens critique et surmontez votre nervosité interne afin de ne pas vous laisser dominer par des réactions sournoises, agressives et qui peuvent troubler la bonne ambiance. Chance avec 4 et 7.

Anniversaires: — Vous aurez à lutter, à vous défendre pour tenir votre position; faites une meilleure sélection parmi vos relations.

Naissances: — Vos enfants seront des natures secrètes, difficiles à discipliner, mais que vous pourrez corriger en les prenant par les bons sentiments.

Bélier: du 21 mars au 20 avril — Profession: Concentrez votre attention sur les travaux qui peuvent vous passionner et que vous pourrez réaliser seul. **Affection:** Harmonisez vos caractères; faites des concessions. **Santé:** Désintoxiquez-vous.

Taureau: du 21 avril au 20 mai — Profession: Chassez vos idées noires et soyez un peu plus optimiste; vous remonterez le courant plus vite que vous ne le pensez. **Affection:** Taisez votre jalousie et faites confiance. **Santé:** Soins d'hygiène à ne pas négliger.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin — Profession: Précisez vos intentions et l'on vous écouterait. Mais soyez ponctuel et ne vous attardez pas. **Affection:** Succès dans une démarche qui vous tient à coeur. **Santé:** Faites des exercices physiques et respiratoires.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet — Profession: Corrigez vos petites imperfections; redoutez l'esprit critique qui pourrait vous nuire en ce moment. **Affection:** Lâchez du lest et tout ira beaucoup mieux. **Santé:** Redoutez les effets des acidités.

Lion: du 23 juillet au 23 août — Profession: Veillez au comportement de votre entourage; soyez juste, mais sans faiblesse; on peut abuser de vous. **Affection:** Recherchez la sincérité; si vous doutez, abstenez-vous. **Santé:** Écartez les boissons frelatées.

Vierge: du 24 août au 22 septembre — Profession: Cultivez l'amitié des personnes avec lesquelles vous collaborez; stimulez l'esprit d'équipe. **Affection:** Invitation à considérer; bons échanges. **Santé:** Soyez sobre et modérez votre nervosité.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre — Profession: Surveillez la marche de vos affaires et n'accordez pas une confiance aveugle aux demandes de crédit. **Affection:** Exprimez vos sentiments très discrètement. **Santé:** Écartez tout ce qui vous est allergique.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre — Profession: Vos désirs ne seront pas satisfaits comme vous l'espérez et il faudra rechercher une meilleure adaptation. **Affection:** Priorité aux valeurs morales. **Santé:** Écartez les boissons fortes.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre — Profession: Suivez votre inspiration matinale et ne vous occupez pas de ce qui peut se passer autour de vous. **Affection:** Tenez vos distances vis à vis des inconnus. **Santé:** Alimentez-vous sainement.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier — Profession: Redoutez les interventions de l'entourage; suivez votre idée personnelle. **Affection:** Sélectionnez vos relations; elles peuvent jouer sur vos sentiments. **Santé:** Faites un peu de marche.

Verseau: du 21 janvier au 19 février — Profession: Pas d'efforts inutiles; mais agissez avec diplomatie, en contournant les obstacles. **Affection:** Rencontre qui posera des problèmes par la suite; prudence. **Santé:** Ménagez votre point faible.

Poissons: du 20 février au 20 mars — Profession: On peut vous mettre à l'épreuve avant de vous confier un travail intéressant; montrez votre compétence. **Affection:** Donnez le meilleur de vous-même et avec désintéressement. **Santé:** Tributaire du moral.

Institut Lucille Giguère

ESTHETICIENNE - VISAGISTE
DIPLOMÉE de l'Ecole Edith Serei
et Fernand Aubry de Paris
Massage facial - peeling - traitement de l'acné - traitement du buste - épilation à la cire - teinture des cils et des sourcils

Produits: Pier Augé et Yon Ka
Consultation gratuite pour tout examen
37, rue Alain - Victoriaville - 758-8181



MAQUILLAGE

J.N.O.

Définition de prénom

MONIQUE

Caractéristiques:

Monique est une femme autoritaire et dominatrice, par ses incessants ordres, elle a le don de harceler l'être, qu'au fond elle aime tant. Elle cherche à le protéger contre lui-même et ainsi par sa manière de suggérer, elle incite trop souvent l'autre à retomber dans un problème, dont il ne parviendra à se sortir que si Monique consent finalement à le laisser vivre comme un être adulte et responsable totalement de ses actes.

Monique éprouve des sentiments toujours froids et calculés, elle n'est jamais dupe des tricheries et des ruses, de ceux qui osent l'aimer. Monique éprouve certains complexes d'infériorité, elle désire tout posséder, mais ne compte que sur les efforts de son conjoint, pour atteindre son but. Elle reste tranquillement à la maison, prétendant qu'elle se doit totalement à sa famille. Pour vivre heureux avec une femme appelée Monique, un homme devrait être sourd et savoir entendre, sans les écouter, les récriminations de cette femme jamais satisfaite.

Exigente au maximum, Monique refuse les sacrifices d'ordre matériel, pourtant elle souffrira énormément car l'homme de sa vie lui occa-

sionnera de nombreux problèmes, tant et aussi longtemps que Monique restera

telle qu'elle est, son conjoint sera malheureux. En revanche Monique est une femme, qui possède de grandes possibilités et des qualités évidentes, mais elle ne sait pas toujours les mettre en évidence et ses défauts prennent facilement le dessus sur les qualités.

La Croix-Rouge,
C'est l'homme
à l'aide de 
son prochain



DATSUN a ce que vous cherchez



LE SEDAN DATSUN 1600,
à compter de \$2415*

Datsun construit des voitures solides, fiables et qui rencontrent toutes les exigences canadiennes quant à la sécurité et au contrôle de la pollution. Mais parce qu'il est possible, parfois, de joindre l'utile à l'agréable, nous produisons une gamme complète de modèles Datsun: des sedans, une familiale, un pickup, même une voiture sport GT. La Datsun a vraiment tout ce que vous cherchez.

La plus avantageuse de toutes



*Prix de détail suggéré, F.A.B. entrepôts de Montréal, Vancouver, Toronto et Halifax. Plus transport, plaques et taxe provinciale s'il y a lieu.

Il y a plus de 1100 concessionnaires Datsun au Canada et aux États-Unis.

J. TARDIF AUTO INC.

TEL. (819) 752-4970 - 272, LAURIER - VICTORIAVILLE, QUE.

un cadeau
prestigieux
signé
FLAMINAIRE
PARIS



offrez le nouvel
art d'embraser...
en douceur.
FLAMINAIRE

en vente dans
les tabagies
et bijouteries

L. THOMAS INC.

distributeur
exclusif
canadien



HÔTEL-DIEU D'ARTHABASKA

Mme Olier Boisvert, Victoriaville, jumelles fille 6.½ et fille 6.10.

Mme André Proulx, Victoriaville, garçon 5.9.

Mme Réjean Lecours, Victoriaville, garçon 8.4.

Mme Robert Lemay, Princeville, fille 6.4.

Mme Yvon Gosselin, Béthanie, fille 5.12.

Mme Julien Thibodeau, Asbestos, fille 6.12½.

Mme Gaétan Fréchette, Princeville, fille 5.12.

ville, garçon, 7 livres.

Mme Rosaire Vachon, Victoriaville, fille 7.14½.

Mme Jacques Poirier, Notre-Dame-de-Ham, Garçon 8.½.

Mme Jacques Croteau, Arthabaska, garçon 8.3.

SACRÉ-COEUR DE PLESSISVILLE

Mme Maurice Morissette, Plessisville, garçon 7.3.

Mme Clément Dubois, Saint-Louis-de-Blandford, fille 5.13.

Mme André Provencher, Plessisville, fille 6.1½.

Mme René Daigle, Fortierville, fille 7.10½.

Mme Benoit Gagnon, Saint-Ferdinand, garçon 8.8½.

Mme Gilles Lambert, Victoriaville, fille 7.3.

Mme Léo Paul Ayotte, Asbestos, garçon 7.15.

Mme Bruno Croteau, Plessisville, fille 6.14.

Mme Clément Dorion, Daveluyville, jumeaux fille 5 livres et garçon 4.8½.

Mme Jacques Mercier, Nicolet, garçon 7.12.

Mme Gilles Lacroix, Victoriaville, sans anesthésie, garçon 9 livres.

Mme Denis Bolduc, Val-Alain, garçon 8.10.

Mme Gilles Bergeron, Victoriaville, fille 5.12.

Mme Jean Claude Houle, Victoriaville, garçon 7.4.

Mme Jean Boivin, Daveluy-

ARGENT à PRETER

Aucune commission à payer

Première et deuxième hypothèque

Attention spéciale aux gens de la campagne

Crédit Chatelaine Inc.

33, rue St-Joseph — Warwick — 358-2957
C.P. 518

14-12-71 j.n.o.

**Pour une personne qui vous est chère,
offrez-lui un cadeau de prestige.**



**N'est-ce pas l'occasion
approprié pour lui présenter
des fleurs en pot, tel que:
Poinsettias, Azalée,
Chrysanthèmes, Cyclomen.**

**Nous avons les plantes en magasin, choisissez-les dès
maintenant pour les livraisons de Noël.**

Voyez le seul Fleuriste du centre ville ouvert tous les soirs de la semaine

Richard Fleuriste

35, rue St-Jean-Baptiste — Victoriaville — 758-3311

21-12-71

**La Renault 12 automatique.
La voir, c'est presque l'essayer!**



Un vrai petit bijou, notre Renault 12 automatique. Le nouvel aménagement intérieur, avec levier de vitesse au plancher, type "console", lui donne un air racé, sportif, qui donne envie de prendre la route... la voir c'est presque l'essayer.

Venez l'essayer. C'est une transmission automatique 3 vitesses de type nord amé-

ricain... mais elle s'habille à l'européenne! Chez Renault, nous croyons que la beauté est de mise partout. Même dans une gamme de voitures économiques. Comme la gamme des Renault 12, automatiques ou manuelles.

Venez choisir votre Renault 12, 12 TL, ou Station-wagon chez:

**Voici la station-wagon, traction avant,
la plus perfectionnée au monde.**



Nous vous attendons pour vous présenter celle que tous attendaient. Une station-wagon traction avant unique.

Et Renault vous l'offre en beauté sous les traits d'une Renault 12.

Elle est unique parce qu'elle est une traction avant dotée d'un essieu arrière auto-correcteur qui lui donne une parfaite adhérence et une stabilité extraordinaire.

Elle est unique parce qu'elle possède une longueur de chargement qui la situe en tête de sa catégorie: un levier d'opération facile dégage un plancher plat de 5½ pi. Elle est unique parce qu'elle est munie d'un répartiteur de freinage sur les roues arrière selon la charge. Ce qui la rend très fiable. La Renault 12 station-wagon a un moteur 1600cc. Elle est unique, mais son prix demeure bien ordinaire. Venez vous en rendre compte maintenant.

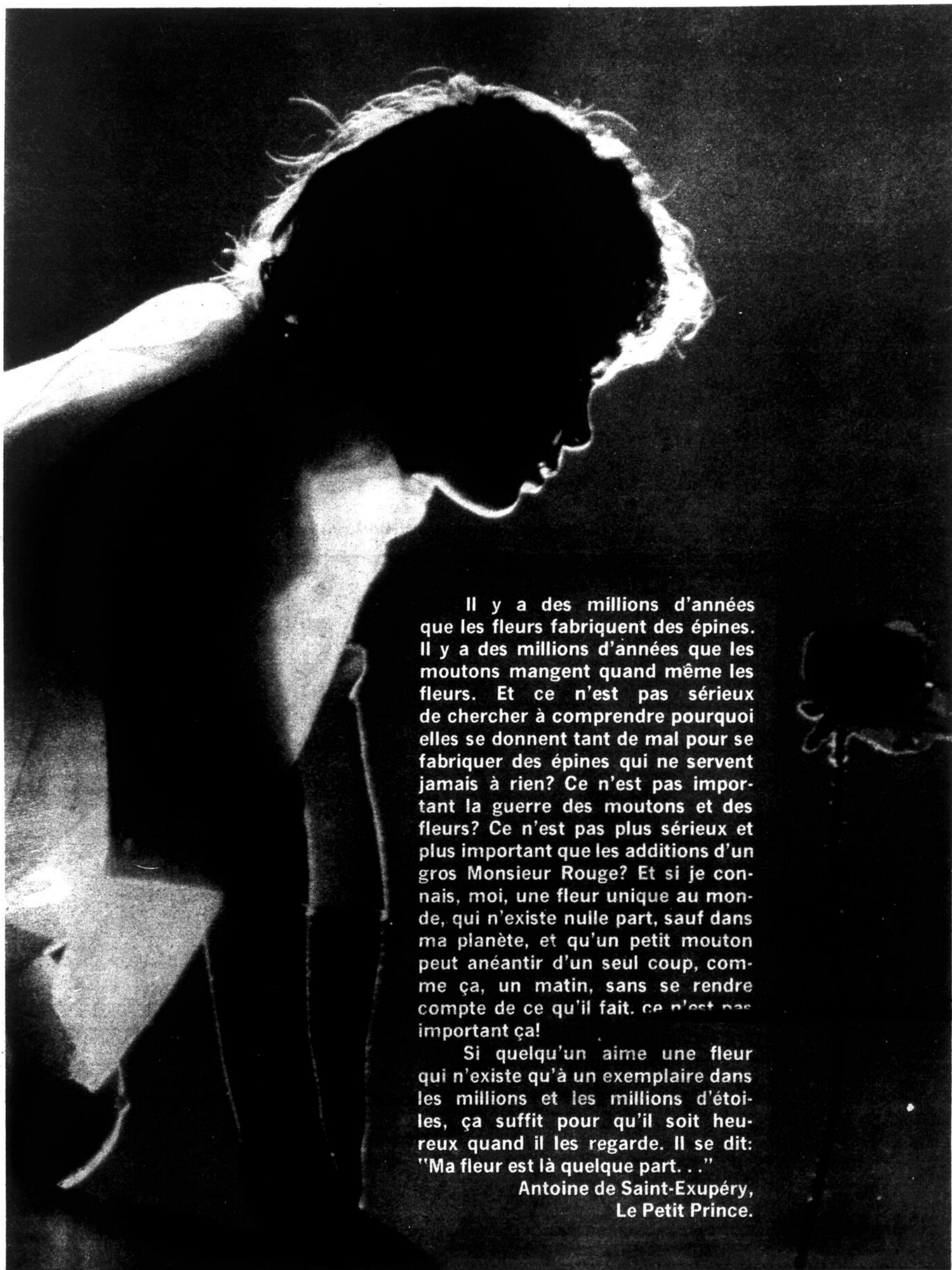


Lemay Automobiles Inc.

324 LAURIER — TEL.: 752-9783 — VICTORIAVILLE

5 MINUTES au fond des choses

L'important...



Il y a des millions d'années que les fleurs fabriquent des épines. Il y a des millions d'années que les moutons mangent quand même les fleurs. Et ce n'est pas sérieux de chercher à comprendre pourquoi elles se donnent tant de mal pour se fabriquer des épines qui ne servent jamais à rien? Ce n'est pas important la guerre des moutons et des fleurs? Ce n'est pas plus sérieux et plus important que les additions d'un gros Monsieur Rouge? Et si je connais, moi, une fleur unique au monde, qui n'existe nulle part, sauf dans ma planète, et qu'un petit mouton peut anéantir d'un seul coup, comme ça, un matin, sans se rendre compte de ce qu'il fait, ce n'est pas important ça!

Si quelqu'un aime une fleur qui n'existe qu'à un exemplaire dans les millions et les millions d'étoiles, ça suffit pour qu'il soit heureux quand il les regarde. Il se dit: "Ma fleur est là quelque part. . ."

Antoine de Saint-Exupéry,
Le Petit Prince.

nécrologie

M. Marcel Provencher

A l'Hôpital Sacré-Coeur de Plessisville, le 1er décembre à l'âge de 37 ans est décédé Marcel Provencher, époux de Elisa Boisvert demeurant au 1784 rue Lafond, à Plessisville. Il était le fils de M. Arthur Provencher, le frère de Mme Jean Caya (Madeleine), de Plessisville, et de M. Armand Provencher, de Chambly. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 3 décembre en l'Eglise Saint-Calixte; inhumation au cimetière paroissial.

M. Bruno Milot

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 2 décembre à l'âge de 74 ans est décédé M. Bruno Milot, ex-garagiste, époux de feu Florette Allard demeurant au 59 Boul. Gamache, Victoriaville. Il était le père de Mmes Paul René et Fernand René, de Victoriaville, de Jean-Louis, de Longueuil et de Mme Champlain Laroche, de Greenfield Park. Les funérailles ont eu lieu samedi le 4 décembre en l'Eglise Sainte-Victoire; inhumation au cimetière Saint-Joseph.

M. Gaston Hamel

A Québec, le 13 novembre à l'âge de 32 ans est décédé accidentellement M. Gas-

ton Hamel, fils de M. et Mme Henri Hamel demeurant au 235 Martigny, Neufchatel. Il était le frère de Jean, Benoît, Pierre, Bernard, Madeleine, Henriette, Monique et Lorraine. Les funérailles ont eu lieu samedi le 4 décembre en l'Eglise Saint-André; inhumation au cimetière St-Charles à Québec.

M. Philippe Parent

A Ham-Nord subitement, le 3 décembre à l'âge de 74 ans est décédé M. Philippe Parent, époux en premières noces de Maria Garneau, et en deuxième noces d'Adèle Plante. Demeurant à Ham-Nord. Il était le père de Adrien Parent, de Sherbrooke. Les funérailles ont eu lieu lundi le 6 décembre en l'Eglise de Ham-Nord; inhumation au même endroit.

M. Richard Beaudet

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 2 décembre à l'âge de 62 ans est décédé M. Richard Beaudet, fils de feu Albert Beaudet et de Vitaline Huot, demeurant au 33 rue Saint-Henri, Victoriaville. Il était le frère de M. Honorius Beaudet, de Victoriaville, de M. Charles-Omer, Beaudet, de Québec, de l'abbé Robert Beaudet, curé de la paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption, de Mme Charles-Omer labbé,

de Victoriaville, de l'Honorable Juge Raymond Beaudet, de Québec, et M. Alfred et Mlle Thérèse Beaudet, de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 6 décembre en l'Eglise Sainte-Victoire; inhumation au cimetière paroissial.

M. Henry Corriveau

A l'Hôpital Sainte-Anne, le 5 décembre à l'âge de 80 ans est décédé M. Henry Corriveau, époux de dame Mélina Labbé demeurant au 223, rue Notre Dame ouest, Victoriaville. Il était le père de Madeleine (Mme Edouard Rochefort), de Victoriaville. Les

funérailles ont eu lieu mercredi le 8 décembre en l'Eglise Sainte-Victoire; inhumation au cimetière des SS. Martyrs Canadiens.

Mme Alma Gosselin

A l'Ermitage des Bois-Francis, le 4 décembre à l'âge de 82 ans est décédée Mme Alma Gosselin, épouse de feu Omer Breton demeurant autrefois à Sainte-Sophie-de-Mégantic. Elle était la mère de MM. Fernand et Gérard Breton, de Plessisville. Les funérailles ont eu lieu mardi le 7 décembre en l'Eglise Saint-Calixte; inhumation à Sainte-Sophie.

M. Alcide Béliveau

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 7 décembre à l'âge de 71 ans est décédé M. Alcide Béliveau, époux de Marie Louise Lemieux demeurant au 68 rue Alain, Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 9 décembre en l'Eglise des Saints-Martyrs-canadiens; inhumation au cimetière paroissial.

Mlle Jeanne Mailhot

A Ham-Nord, le 7 décembre à l'âge de 45 ans est décédée Mlle Jeanne Mailhot, fille de feu Henri Mailhot et d'Alexina Lacourse, demeurant chez sa soeur, Mme Gérard Larivée, de Ham-Nord. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 9 décembre en l'Eglise de Ham-Nord; inhumation à Saint-Adrien-de-Ham.

Monuments funéraires



MONUMENTS en MONTRE chez
Gérard Charest ENR.
25 ans d'expérience
39, rue Ducharme — Victoriaville
30-11-71 j.n.o. **752-4443**

GRANITE
CANADIEN
et IMPORTE
SCULPTURE
MODERNE.
Lettrage au
sable dans
les cimetières.
Travail garanti.



ROLEX

Une montre Rolex
Oyster GMT-Master
ne ressemble à
aucune autre montre.
Tant mieux. Sinon pour
quoi la choisiriez-vous?
Vous la trouverez chez

R. MÉTIVIER
M.H.B., G.G.
85 EST, NOTRE-DAME
VICTORIAVILLE, QUE.

TOUT POUR LE SPORT

Pour vous: débutants aux professionnels
nous avons retenues les marques les plus prestigieuses

- KNEISSL
- ROSIGNOL
- SEBRA
- HART-HD
- PERSONICO
- ARLBERG
- KOFLACH
- HENKE
- KASTINGER
- LE TRAPPEUR
- TYROLIA
- LOOK NEVADA
- RAMY POLE
- SCOTT POLE
- MONTANT
- FUSALP
- MONCLER
- MOSSANT
- CORTINA
- ASPEN
- COOPER
- BAUER



Patry & Therrien Ltée

181 est, Notre-Dame

— 752-5124 —

Victoriaville

CHEZ NOUS IL Y EN A POUR TOUS LES GOUTS ET LES BUDGETS SONT RESPECTÉS

Les messes à Noël: deux jours de suite

Noël et le Jour de l'An tombent cette année, la veille du dimanche. Beaucoup de fidèles se demandent s'ils seront appelés à aller à la messe les deux jours d'affilée. La réponse est oui. C'est ce que nous révèle un communiqué de Mgr Albertus Martin qui nous explique la position des Evêques Canadiens. "Il n'y a pas de changement dans la discipline de l'Eglise".

La messe de Noël fête la naissance de Jésus tandis que le dimanche fête la mort et la résurrection du Christ. Il en est de même pour le Jour de l'An et le dimanche suivant. Mgr Martin ajoute: "Il n'est pas uniquement question de précepte à observer ou encore de juridisme, comme on dit parfois, mais de vivre dans la joie les mystères divins."

En pratique, à Noël, la première messe aura lieu à minuit. Pour les autres messes du jour de Noël, ce sera comme à l'habitude. Le soir même de Noël, il n'y aura pas de messe comme à la veille des dimanches ordinaires.

La veille du Jour de l'An, il pourra y avoir une messe. Pour la journée même, ce sera comme à l'habitude. Le soir même du Jour de l'An, il n'y aura pas de messe pouvant satisfaire au précepte du dimanche.

Mgr Martin demande qu'il n'y ait pas de messe les

soirs de Noël et du Jour de l'An de façon à laisser le

temps pour les réunions de famille.

emplois disponibles
EMPLOIS

Emplois vacants

Comptable en prix de revient (expérience industrielle, diplôme universitaire et connaissances en informatique);

Dietéticien(enne) diplômé(e) - emploi à temps partiel ou plein temps;

Physiothérapeute diplômé(e);

Auxiliaire infirmier diplômé;

Cuisinier (spécialité: "steaks");

Serveuses de table (soir);

Aides familiales avec expérience;

Apprenti-coiffeuse (1 1/2 an d'expérience);

Coiffeur ou coiffeuse pour période des fêtes;

Esthéticienne-visagiste;

Tricoteur (travail de nuit);
Opérateur de carde (fabrique de tissus de laine);
Filleur (fabrique de tissus de laine);

Contremaitre (usine de vêtements sports);

Couseuse sur machine à points invisibles ("blind stitch");

Cordonnier;

Représentant de compagnie;

Commis aux pièces (classe "A" ou "B").

Travailleurs disponibles

Machiniste;

Technicien en électronique;

Programmeur;

Comptable;

Conseillère sociale;

Dessinateur (plomberie, chauffage et ventilation);

Gérant de crédit et collection;

Décoratrice d'intérieur;

Dessinateur industriel;

Gérant d'hôtel;

Gérant de bureau.

Pour informations supplémentaires, entrez en contact avec le Centre de main-d'oeuvre du Canada, 117 est, rue Notre-Dame, Victoriaville, Québec. Téléphone: (819) 752-4591.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

Dernière soirée de danse

à la salle Reine des Erables à St-Wenceslas

avec les Robinsons de Drummondville

samedi soir le 18 décembre 71



Rendez-vous en foule pour cette dernière soirée

MERCI A TOUS CEUX QUI SONT VENUS NOUS ENCOURAGER DURANT L'ANNEE QUI S'ACHEVE

Gaston Bergeron, prop.

CHU D'BONNE HUMEUR !



Je n'ai pas de problème d'eau chaude !

Je me suis acheté un

Cascade

60

Complètement automatique
Sans flamme
Silencieux,
S'installe n'importe où

Garanti pour 10 ans
...et maintenant mon sous-sol est propre, propre, propre.

J'ai trouvé "LA" solution: **Cascade**

Pour être de bonne humeur comme moi, rencontrez mon ami ALBERT ou téléphonez-lui



ALBERT HOULE
Plombier

ALBERT HOULE

5 rue Paré
Victoriaville

752-4717

Le Chauffe-eau électrique

Cascade

60

Pour aussi peu que:

\$140.00

\$2.25 par mois

Le Chauffe-eau électrique

Cascade

40

Pour aussi peu que:

\$105.00

INSTALLATION COMPRISE * TAXE DE VENTE INCLUSE \$1.75 par mois
* INSTALLATION NORMALE

21-12-71

Jouez avec La Souris Verte

jouez au loto-vocabulaire

Six jeux éducatifs

pour apprendre de nouveaux mots,
corriger les termes fautifs,
retenir les vocables connus.



Pour les jeunes de 4 à 8 ans
Parus jusqu'à maintenant:

- 1 La Souris Verte s'amuse
- 2 La Souris Verte fait ses emplettes
- 3 La Souris Verte visite des travailleurs
- 4 La Souris Verte embellit sa maison
- 5 La Souris Verte voyage
- 6 La Souris Verte devient professeur

En vente partout

propos d'alcide

La ville d'Arthabaska va aller sur le marché des obligations

A la suite d'une recommandation de la Commission municipale de Québec, la ville d'Arthabaska a accepté la suggestion d'aller sur le marché des obligations.

C'est beau de dire que la construction va bien et que la population va augmenter, mais... il y a un mal qui se traduit par des dépenses inévitables jusqu'à un certain point.

Depuis le début de l'année, il y a eu 112 nouvelles constructions et 42 réparations ou agrandissements pour un total de \$1,632,505. Il reste à compiler le mois de décembre. Avec l'augmentation du coût de la construction, on peut dire que le \$2 millions ne sera pas éloigné sinon dépassé à la fin de l'année.

L'évaluation foncière a été

augmentée de \$1,25 million. Les emprunts temporaires sont faits et portent intérêt, alors que les taxes foncières vont être payées vers février ou mars 1972. Qui va payer la différence?

Les secteurs qui ont reçu les services publics sont plus ou moins remplis, à l'heure actuelle. Naturellement, toutes les constructions ne peu-

Le conseil est autorisé à faire des emprunts temporaires à la banque pour le montant de chaque règlement d'emprunt, une fois accepté; mais il vient un temps où il est opportun de vendre des obligations de manière à commencer à remettre du capital à même les taxes. C'est ainsi que le trésorier a laissé entendre que le total de l'émission d'obligations serait de plus de \$450,000.

vent être faites la même semaine et les travaux publics coûtent moins cher si la longueur des nouvelles rues est raisonnable. D'où la quasi obligation de faire des travaux sur une plus grande distance que nécessaire dans un avenir rapproché. Il y a cependant des exceptions.

L'intérêt de \$450,000 à 8 pour cent donne \$36,000 d'in-

térêts à payer, plus une remise d'au moins \$20,000 (emprunt à 20 ans, cela fait 5 pour cent) pour un total à rencontrer de \$56,000.

L'augmentation de l'évaluation de 1970-1971 est d'environ \$1,25 million à \$1.00 le \$100 d'évaluation, cela représente une augmentation de l'impôt foncier de \$11,250; si on ajoute la taxe d'eau, soit disons 100 maisons à \$40 par année, cela fait \$4,000 pour un total de \$15,250 de revenus contre des dépenses d'intérêt seulement de \$36,000.

Vous voyez quel dividende paie le progrès dans de tels cas? On entend des nouveaux propriétaires dire: "Je paie

des taxes, j'ai droit à ci et à ça." Ce n'est pas par méchanceté, mais par manque d'information.

Les propriétaires sont solidaires les uns des autres; les plus anciens doivent nécessairement faire leur part pour les nouveaux développe-

ments; tout de même il ne faut pas abuser des bonnes choses.

La publication officielle sera faite dans la Gazette officielle en décembre et les obligations seront datées du 1er février 1972, selon les renseignements dignes de foi.

Ils seront payés un peu plus cher

Les camionneurs qui charroient la neige avec un souffleur ont demandé une augmentation de salaire, soit porter de 15 à 22 cents la verge, ce qui est le prix de Victoriaville.

De même les hommes qui déblaient les rues avec leurs camions ont demandé de porter de \$8 à \$10 l'heure le prix de ce travail.

Le maire J. Robert Noël s'est dit surpris qu'une telle demande soit faite alors que la préparation du budget de l'année prochaine est terminée. Le conseil croyait que le prix de l'an dernier était accepté comme tel, puisque le responsable du comité n'a mis aucune objection lors de la préparation du budget.

Après un religieux silence, le conseiller Mailhot a suggéré de donner 20 cents la verge pour le charroiage de la neige, ce qui a été accepté.

Pour l'autre demande, le maire Noël est revenu à la charge en disant qu'à \$10 l'heure, ce sera le plus élevé des environs. Une autre suggestion a alors été faite de donner \$9 l'heure pour les camionneurs qui ouvrent les rues l'hiver.

Ces derniers argumentaient que leur travail se fait souvent la nuit, le dimanche ou autre temps alors que, les autres ne travaillent pas. Quelles vont être les implications sur le budget qui vient d'être accepté?

Le tout nouveau garage municipal

On se souvient que lors de la dernière séance d'octobre, l'évaluation pour bâtir un garage municipal avait été trouvée trop élevée et des modifications ont été faites en conséquence. Les nouveaux plans modifiés demandaient une dépense d'environ \$40,000. Des soumissions ont été demandées à cet effet, dans le but de bénéficier de l'aide du gouvernement pour les travaux d'hiver.

Les soumissions ont été ouvertes avec le résultat suivant: Jean-Paul Binette Inc. avait un prix de \$30,880; R.L.R. Construction Ltée avait \$53,200; Clément Pépin Ltée avait \$32,270; Binette & Frère Ltée avait \$32,400; Héroux & Allard Construction Inc. avait \$36,950. Après vérification par l'ingénieur de la

ville, le contrat a été accordé au plus bas soumissionnaire, J.P. Binette Inc.

Quand on fait des travaux il faut les payer. C'est ainsi qu'un règlement d'emprunt au montant de \$40,000 a été adopté par les membres du conseil pour couvrir les dépenses à cet effet.

Les travaux pour les services publics à être posés sur le prolongement de la rue Belvédère ayant été approuvés par les autorités, il faudra en prévoir le paiement. Un second règlement d'emprunt a donc été adopté au montant de \$55,000. L'assemblée publique concernant ces deux règlements d'emprunt aura lieu à l'hôtel de ville le 13 décembre, de 19 à 21 heures.

Une assemblée mensuelle à la Chambre de commerce

Lors de la réunion de la Chambre de commerce, d'Arthabaska au Motel Boifran, l'ordre du jour comportait spécialement des articles se rapportant à la régie interne de la chambre. Après la lecture des minutes de l'assemblée d'octobre, il y eut présentation des nouveaux membres dont Mme Alcide Fleury, MM. Benoit Brulotte, Omer Lapierre, J.-Paul Carignan, Michel Nôlet, Aurèle Rhéaume et Georges Desrochers. Il y avait également comme invités, Mme

Clesse Beaudet, Mme Germain Verville, et M. Blanchette.

Parmi la correspondance, notons spécialement l'avis du ministère des Forêts concernant la demande relative à la maladie qui affecte les érables sur la rue des Érables. Un spécialiste viendra faire la visite des lieux au printemps.

Nouvelle industrie

Une autre correspondance importante consistait dans

une demande d'une compagnie de Montréal qui désirait obtenir un local d'une superficie de plancher pouvant employer une trentaine d'employés. Le président Constant Roy a entamé des pourparlers à ce sujet et de concert avec les autorités municipales, des demandes seront effectuées en vue de trouver le local désiré.

Le palais de justice

Pour enchaîner avec l'ordre du jour, le président a fait rapport que la construction

du Palais de justice étant réglée, d'après les journaux, du moins, il serait superflu de s'attarder sur le sujet. Même si plusieurs sont encore sceptiques sur le commencement de la construction, tous ont exprimé l'espoir que l'attente qui date de plusieurs années devienne enfin réalité.

Rapport du congrès

M. Jim Aubut, vice-président de la Chambre régionale, re- (suite à la page 11)

mions pour ouvrir les rues, il s'écoule nécessairement un certain laps de temps avant que toutes les rues soient ouvertes à la largeur.

Il arrive souvent, afin de permettre la circulation, même au ralenti, qu'il y ait d'abord une seule voie déblayée, une première fois, et les camions recommencent pour donner la largeur convenable plus tard.

Il n'est pas question que certaines rues soient moins importantes que la rue Beauchesne, par exemple, seulement les camions ne peuvent être à la grandeur de la ville à la fois.

On entend dire: "Je paie des taxes, j'ai droit d'avoir ma rue ouverte comme les autres". Elle sera ouverte naturellement, mais il faut un début et une fin. Que voulez-vous?

On entend aussi la réflexion suivante: "Que la ville engage plus de camions". On peut dire ça quand on ne réfléchit pas, alors que toutes les rues ne sont pas déblayées avec la fin de la tempête, mais on ne dirait pas la même chose en recevant le compte de taxes, au printemps.

Enfin, il faut être raisonnable et penser que les employés municipaux ont souvent à travailler de longues heures pendant et après une tempête; et ils ne peuvent être partout à la fois.

Alcide Fleury

Le deneigement des rues durant l'hiver

Il n'y a pas à se le cacher, nous aurons encore un hiver, selon les apparences. Nous avons dû encourir deux tempêtes de suite. Ceci nécessite déjà le déblaiement des rues.

A cet effet, le chef de police Guy Beauchesne avise que les automobiles laissées le long des rues, à la grandeur de la ville, entre minuit et 8 heures du matin, seront remorquées aux frais du propriétaire. "Le règlement est en vigueur pour le deuxième hiver et il n'y aura plus de tolérance", de dire le chef de police en avisant les intéressés.

Autre recommandation: inutile de téléphoner une heure après une tempête pour demander comment il se fait que la rue n'est pas encore déblayée! Il faut être logique et comprendre que même avec trois ca-

Pas de développement au mont Saint-Michel

Par: Alcide Fleury

Le comité d'urbanisme s'est réuni à l'Hôtel de ville pour examiner le plan préliminaire d'un développement domiciliaire sur la propriété de la Société du développement du mont Saint-Michel. Ce développement se situe en haut de la côte Stein.

MM. Pierre Roux, Laurent Rivard, conseillers, Maurice Carrier, Gaston Vallières, J.-Luc Blanchet et Alcide Fleury assistaient à la réunion. M. Marcel Croteau agit régulièrement comme secrétaire et M. Jean-Charles Boulanger est conseiller technique.

Après avoir pris connaissance du projet, il a été décidé de faire les recommandations suivantes au conseil: le plan ne tient pas compte de la conduite d'eau de 10 pouces qui amène l'eau de l'île Baril au réservoir construit sur les terrains de la ville; les rues sont droites sur une trop grande longueur, ce qui n'est pas recommandé par la Société centrale d'hypothèque; le tuyau d'égoût de la rue Beau-

chesne ne peut recevoir un tel surplus et par la rue Girouard, il faudra faire une étude sérieuse; il faudrait un nouveau réservoir avec pompe refoulante pour desservir ce secteur en eau potable, et peut-être aussi pour les égouts; et enfin les finances de la ville ne sont pas en mesure d'absorber une telle dépense que l'on situe à environ un demi-million de dollars pour ce seul projet.

Il en coûterait \$1,000 pour faire préparer un plan topographique des lieux (compre- nant également tout le mont St-Michel ainsi que le développement projeté par M. André Lemieux).

A part les propriétaires qui veulent faire ces développements, il n'y aura peut-être

pas beaucoup de citoyens qui seront en faveur de faire de telles dépenses, une fois renseignés.

Les dépenses nécessaires à ces développements seraient probablement exagérées, étant donné la géographie des lieux. De plus, il y a présentement suffisamment d'endroits pour se construire où sont déjà les services publics, ou à proximité.

Chaque conseiller avait dans sa filière préparée pour la séance une copie d'une recommandation de la Régie des eaux du Québec qui dit: "La ville ne doit pas autoriser de construction sur des terrains dont le raccordement au réseau d'aqueduc et d'égoût s'avère financièrement irréalisable ou non rentable."

Il faut espérer qu'une lecture attentive sera faite de

cette suggestion par les édiles municipaux avant d'accorder de nouveaux plans de constructions domiciliaires, dans des endroits aussi peu accessibles.

Le maire J.-Robert Noël est parfaitement de cet avis, et il convient que ce dernier projet est au nombre de ceux qu'on doit considérer comme non rentables.

Il n'est pas question d'être pessimiste, mais réaliste. A un moment donné, des choses bonnes en soi doivent être différées d'exécution.

Une suggestion a été faite concernant des développements non rentables: que les propriétaires défraient le coût de ces développements et lorsque ceux-ci seront reconnus rentables, la ville les achètera. Excellente suggestion.

De choses et d'autres

Me Nicolas Larochelle, notaire, s'est plaint au conseil à l'effet qu'il ne recevait pas la part de contrats qui devait lui revenir. Le secrétaire a fait un relevé de tous les contrats accordés, depuis 1965 et voici les faits: Le notaire Larochelle a obtenu 10 contrats qui lui ont rapporté \$927.60; le notaire Perron a obtenu 17 contrats qui lui ont rapporté \$696.20; le notaire Horace Bergeron a obtenu 13 contrats qui lui ont rapporté \$731.60. Sans commentaire.

Me Jean Moisan a assisté à une réunion de la ville de Victoriaville et la commission scolaire régionale à l'ef-

fet de la participation de la ville à la construction éventuelle d'un campus des loisirs. Pour résumer, Me Moisan a demandé de préparer un plan assez précis du budget d'opération d'un tel projet, et d'en soumettre une copie au conseil de ville pour étude.

M. Denis St-Pierre, ingénieur, a demandé au nom de la Société de gestion des Bois-Francis, que certains numéros de lots, représentant des bouts de rues, dans un projet préliminaire, soient annulés. Un nouveau plan qui devrait rencontrer les exigences de la Société centrale d'hypothèque, comprendre une nouvelle rue longeant la route

5, sera présenté incessamment.

Un montant de \$11,110 sera payé à M. Charles-E. Gagnon, pour des travaux déjà exécutés et qui sont terminés selon un rapport de l'ingénieur Denis St-Pierre. Pour les mêmes raisons, et avec la même recommandation, un montant de \$23,700.62 sera payé à M. Eusèbe Allard.

Un avis de motion a été donné à l'effet de présenter un règlement pour imposer les taxes foncières et autres, telles que prévues au budget pour 1972.

Une...

(suite de la page 10)

présentait le président, M. Roméo Reny, qui avait motivé son absence. Il a résumé le dernier congrès tenu à Sainte-Adèle.

Parmi les points qui ont été soulevés à cette occasion, mentionnons particulièrement la question de l'importance des chambres régionales. Dorénavant, les chambres régionales ne seront pas nécessairement le seul intermédiaire entre les chambres locales et la Chambre provinciale, ce qui veut dire qu'une chambre régionale pourrait être organisée, là seulement où on en sent le besoin.

M. Aubut a également souligné l'importance des cours qui sont mis gratuitement à la disposition des membres par la Chambre provinciale. Même ceux qui ne sont pas membres de la chambre peuvent suivre ces cours par l'intermédiaire de cette chambre.

Aéroport régional

Le maire J.-Robert Noël a fait rapport de l'état des négociations et réalisations concernant le futur aéroport régional. La participation de la ville à cette dépense a été calculée au pro-rata de la population et est plutôt minime.

L'achat du terrain a été fait par les localités concernées, soit Warwick, Arthabaska, Princeville, Plessisville, Victoriaville et Daveluyville. La piste elle-même sera construite par le gouvernement fédéral et comme bonne nouvelle, M. Noël a annoncé que le coût du chemin d'accès allait être absorbé par la voirie provinciale, grâce à la coopération du député du comté, M. J.-Gilles Massé, ministre des Richesses naturelles.

Le prochain budget sera préparé incessamment et sera également réparti au pro-rata de la population des villes concernées. Le maire Noël est très optimiste sur les résultats bénéfiques d'un tel aéroport régional.

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante "sans pareille" pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bien-faisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte, soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

TANT QU'A FAIRE DU SKI

Consultez

Renaud Therrien

Chez



RENO SPORT

326 est, Notre-Dame
Victoriaville — 752-6331
(Face à l'église Sts-Martyrs)

c Pw

**CENTRE DE PODIATRIE
DE WARWICK**

NOUS CONSULTER,

C'EST VOIR A LA SANTE DE VOS PIEDS

122 ST-LOUIS — WARWICK — 358-2192

j.n.o.



Gilles Fournier, p.p.p.q.

A l'occasion
des fêtes, les
participants de
LOTO-QUÉBEC
se partageront
plus de

**\$1/2 million en prix
supplémentaires**

Environ 4,000 personnes de plus gagneront les nouveaux prix de la SUPER-LOTO du 31 décembre et de l'INTER-LOTO du 7 janvier. Dans les deux cas, les trois derniers chiffres de tous les numéros chanceux détermineront les nouveaux gagnants. Il y aura au moins 3 fois plus de gagnants. Du 1^{er} décembre au 7 janvier, environ 15,000 gagnants se partageront près de 4 MILLIONS de dollars. Achetez et offrez en cadeau des billets de LOTO-QUÉBEC! Plus que jamais LOTO-QUÉBEC c'est tout un cadeau!



Offrez des
enveloppes-cadeaux
de Loto-Québec.

loto-québec
500 Place d'Armes, Montréal, Qué.,
TEL: 873-5350
873-5353

Au conseil de Princeville

PRINCEVILLE (GAB) — Le conseil municipal de Princeville a réduit à \$111,500 le montant des obligations à émettre selon le règlement no 275 adopté il y a quelques semaines. Ce règlement était pour un emprunt de \$125,000 pour acquitter le coût de travaux de gravelage, de pavage, d'aqueduc et d'égoût.

La réalisation de ces projets est maintenant complétée et les travaux ont coûté moins cher que prévu. Pour cette raison, il a été décidé de demander au ministère des Affaires municipales l'autorisation d'émettre des obligations pour \$111,500, au lieu de \$125,000 comme indiqué dans le règlement.

Des soumissions seront demandées pour la vente de ces obligations. Le montant de \$111,500, inclue des frais d'impression et de vente des obligations. Des dispositions sont prises pour que les soumissions soient ouvertes le 6 janvier 1972.

Le maire J.-Maurice Talbot a précisé que, selon les informations prises, la période actuelle est favorable pour obtenir des taux avantageux pour les intérêts.

Nouveau comité

Le premier magistrat de Princeville a fait une mise au point concernant les responsabilités de comités. M. Talbot a précisé que cinq conseillers municipaux avaient la responsabilité d'autant de comités. MM. Jean-Paul Beauvillier, Rolland Bergeron, Richard Caouette, Rolland Houle et Eugène Fortier sont à l'oeuvre à la tête de ces comités; seul M. Jean-Claude Labbé n'est pas en charge d'un comité pour le moment bien qu'il accomplisse un travail important à celui des loisirs dont M. Richard Caouette est le responsable.

Le maire a déclaré qu'un sixième comité serait bientôt formé, un comité important aussi celui-là a précisé M. Talbot, et que la responsabilité en serait confiée à M. Jean-Claude Labbé qui occupe le siège no 2 au conseil municipal.

Perception des taxes

Des mesures spéciales sont prises par le conseil municipal de Princeville pour percevoir les taxes dues par des contribuables qui ne se sont pas encore présentés pour prendre entente à la suite des nombreux avis qui leur ont été envoyés. M. Talbot a fait remarquer qu'il était maintenant trop tard pour ces contribuables de se rendre à l'Hôtel de Ville pour prendre entente car le temps est venu pour eux de payer.

"Tous les délais sont maintenant expirés, a souligné le maire, et si les contribuables concernés n'acquittent pas leurs dûs d'ici quelques jours, ils auront la désagréable surprise de voir un huissier frapper à leurs portes. Ce n'est pas un plaisir pour les membres du conseil municipal d'avoir à agir ainsi mais c'est le devoir des administrateurs de la chose publique de prendre de tels moyens prescrits par la loi", a ajouté le premier magistrat.

Permis pour déménagement

La question de ceux qui dé-

ménagent des bâtisses a de nouveau donné lieu à des explications de la part du maire Talbot. Ce dernier a fait remarquer qu'il est nécessaire d'avoir un permis pour transporter une bâtisse d'un endroit à l'autre dans les limites de la ville.

Un tel permis doit être demandé à l'avance, une semaine si possible, afin que ceux qui doivent accorder ces permis aient le temps de faire les vérifications nécessaires. La police a reçu instruction de surveiller ces déménagements afin que le règlement d'urbanisme et de zonage soit respecté.

Les finances

Les édiles municipaux de Princeville ont approuvé le paiement de factures dont la liste a été produite par M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier de la Ville. Ces factures formaient un total de \$29,042; les salaires et l'administration prennent une tranche de \$4,196; les dépenses générales totalisent \$15,619; une somme de \$6,004 va au ré-

glement no 269 et \$2,622 au règlement no 275.

Les montants en évidence sur la liste approuvée sont: \$2,140 pour les services des ingénieurs; \$2,000 à la firme Urbatic pour les modifications apportées au plan de rénovation urbaine, et \$4,900 pour l'Hydro-Québec.

M. Talbot a fait remarquer que le conseil municipal prévoyait qu'un surplus serait le résultat des opérations financières de 1971. Ce surplus servira à absorber une partie du déficit de l'an dernier, a précisé le maire.

Appréciation

Les édiles ont pris connaissance d'une lettre d'appréciation signée par le personnel académique de l'école secondaire Sainte-Marie. Dans cette lettre, les membres de la direction et du personnel enseignant de l'institution rendent hommage aux édiles pour la promptitude et la bonne attention apportée à l'étude et à la solution des problèmes qui sont soumis au conseil municipal en précisant ce qui a été fait pour améliorer le stationnement près de l'école Sainte-Marie.

Le maire et les conseillers ont vivement apprécié cette marque de reconnaissance manifestée à leur endroit. "ce qui compense pour les critiques dont les administrateurs d'organismes publics sont la cible plus souvent qu'à leur tour," a fait remarquer le porte-parole du conseil municipal.

Nouvelles brèves

Le Centre d'accueil Domrémy de Princeville a reçu un Alcoolique anonyme (A.A.) de Plessisville comme conférencier à l'occasion d'un déjeuner causerie mixte. L'invité des Domrémy a donné un court exposé sur sa vie et expliqué comment il avait "remonté la côte". Par ailleurs, le président du Centre d'accueil Domrémy, M. Ernest Ayotte, a fait remarquer que le tournoi de tuck se poursuivait le vendredi soir de chaque semaine au local de l'avenue Saint-Jean-Baptiste-Sud. M. Ayotte et ses collaborateurs préparent également le programme de la soirée sociale annuelle organisée durant la période des Fêtes.

La Commission municipale des loisirs de Princeville s'est donné un président dans la personne de M. Richard Caouette. Le R.F. Paul De la Sablonnière a été choisi comme vice-président. MM. Ernest Bélanger, Jean-Claude Labbé et Gilles Garneau secondent ces titulaires à titre de membres de l'équipe de cinq bonnes volontés qui forment les effectifs de la C.M.L. M. Fernand Poiré est en charge du secrétariat.

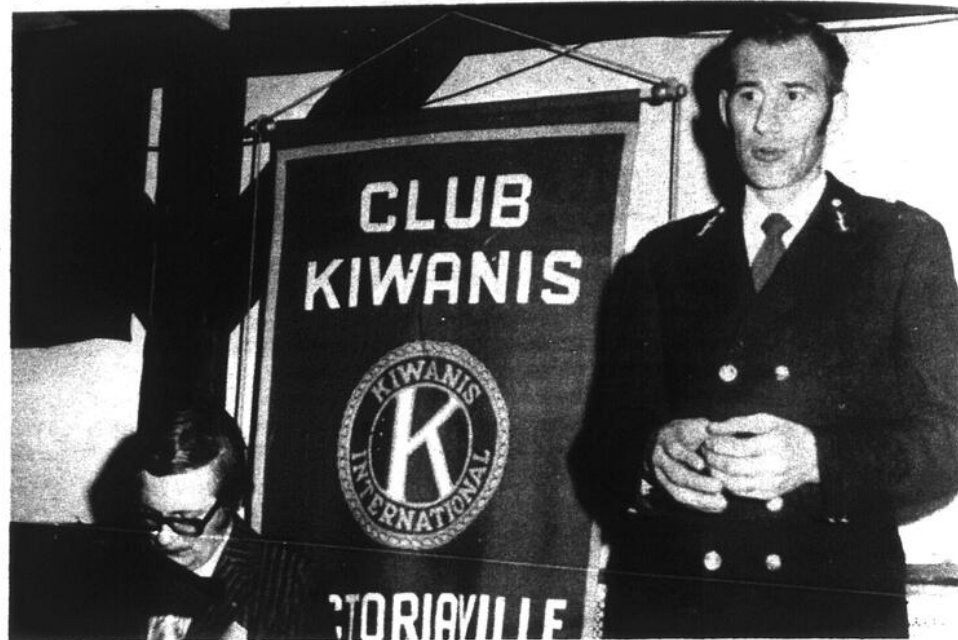
LE DÉNEIGEMENT

La rétribution des camion-

neurs qui feront le transport de la neige a été fixée à 20 cents la verge cube par les édiles municipaux de Plessisville. L'ingénieur municipal Michel Parenteau a reçu instruction de faire les calculs à ce taux lorsque des camionneurs seront requis pour le déneigement des rues durant l'hiver 1971-72. M. Parenteau avait travaillé avec les édiles pour l'étude de la question.

Clannahminamum de Princeville est le nom donné à la troupe de Routiers en formation. Ce nom de Clannahminamum vient d'une petite tribu indienne vivant dans une île du pacifique faisant parti du territoire de la Colombie canadienne.

Au conseil municipal urbain de Princeville, le maire J.-Maurice Talbot a fait remarquer que l'adoption du règlement 176 était l'une des décisions les plus importantes qu'aient prise les édiles depuis longtemps. Ce règlement est pour un programme de rénovation urbaine. Pour la réalisation de ce programme, Princeville est autorisé à dépenser quelque \$330,000, sur lequel Ottawa et Québec donnent 75% de subvention.



PRÉVENIR LES INCENDIES. — Le chef adjoint du département des incendies de Victoriaville, était l'invité des membres du Club Kiwanis de Victoriaville, mercredi dernier, lors du souper régulier du Club au Motel Colibri. Dans son allocution, M. Arseneault a grandement insisté sur la prudence principalement au cours du

temps des fêtes. "Il serait regrettable que les fêtes à Victoriaville, soient assombries par un incendie malheureux" de dire M. Arseneault qui n'a pas manqué de donner de nombreux conseils aux personnes présentes. A gauche, le président du club, M. Pierre-Paul Allaire.

(Photo L'Union)

Voyage au pays du soleil à Miami



Par
Héneault Transport Inc.

38, de Courval — Victoriaville — 752-4097 — 4088

Départ de Victoriaville le 11 février à 23 h. 59

Prix \$278.00 argent canadien, transfert et chambre, aller et retour.

1er coucher à Washington. Le lendemain matin, passage à la Maison Blanche et plusieurs édifices gouvernementaux américains, arrêt à cimetière Arlington ou repose le regretté John F. Kennedy assassiné le 26 novembre 1963, coucher à South of the Border.

Lundi 14 février filons vers le soleil de MIAMI. Coucher à Jacksonville (FLORIDE).

Mardi La Côte de la Floride, en soirée.

Mercredi le 16 au jeudi le 24 vous vous laisserez brunir par le soleil et caresser par les vagues.

Vendredi 25 février départ pour le retour à 7 h.

Samedi 26 février arrêt à Fayetteville.

Dimanche 27 février filons jusqu'aux environs de New York.

Lundi 28 février retour à Victoriaville dans la soirée.

TERMINUS de VICTORIAVILLE: 752-5400 L.R. Charron: 752-6861
Mme J. A. Doyon: 752-5841

Maisons à vendre

J.P. BINETTE INC.



Tous genres de construction
et de rénovation
• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

55 Romulus
Victoriaville

752-6372

Construction
Réparations
générales
Rénovation

Le SPM est très actif

VICTORIAVILLE (CIC) — Le Service de préparation au mariage de Victoriaville ne ménage aucun effort pour donner un service vraiment adéquat aux couples qui veulent mieux préparer leur mariage. Dans le cadre des cours de formation professionnelle du service de l'éducation permanente de la régionale des Bois-Francis, le SPM a organisé une série de dix rencontres de formation au travail de groupe par l'animation et la technique du travail de groupe.

Ce cours de trente heures était sous la direction de Mme Suzanne d'Amours, animateur permanent au SPM national. Vingt et une personnes travaillant pour la plupart dans les cadres du SPM ont pu suivre les rencontres qui se déroulaient selon la méthode active de l'expérience faite puis ensuite évaluée et révisée. Le sujet qui a été surtout touché est celui du rôle de l'animateur et de son comportement dans un groupe.

D'autre part, Mlle Lise Perreault, secrétaire du SPM, mentionne que 45 couples sont déjà inscrits pour les rencontres qui auront lieu après les fêtes. Ce succès est dû en grande partie à la publicité des mass-média d'information qui ont parlé à bonne heure de ces rencontres d'après les fêtes.

Il y a aussi le facteur du numéro de téléphone permanent, 758-1490, auquel les couples peuvent appeler pour avoir des renseignements sur le SPM. D'ailleurs, cette ini-

tiative du SPM de Victoriaville commence à être suivie dans d'autres régions. Enfin le SPM prévoit aus-

SPM. Environ 60 personnes participeront à cette journée qui sera sous la responsabilité de M. Michel Labonté.



LES FAUTES. — Un observateur assiste aux sessions des groupes suivant les cours de préparation au mariage. Ici, l'observateur, à l'arrière, M. Jean-Guy Therrien, note les fautes pendant que Mlles Cécile Prince et Solange Therrien sont attentives. (Photo CIC)

si de faire une journée de préparation pour tous les couples qui seront chefs d'équipe aux sessions de janvier. Cette journée aura lieu le 12 décembre à la bibliothèque du Cégep de Victoriaville. Les chefs d'équipe auront alors un entraînement à l'animation par l'expérimentation elle-même des techniques du

**DONNE BIEN
QUI DONNE A LA
CROIX-
ROUGE**



BERTRAND HOULE
SERVICE D'APPAREILS
ELECTR. MENAGERS

A votre service depuis plus d'un an, je profite de l'année qui s'achève pour remercier tous mes clients de leur encouragement et leur souhaiter un Joyeux Noël et une bonne et heureuse année. A cette occasion, j'offre à tous mes clients un escompte spécial sur les ronds de poêles, éléments de fours.



Pour toutes réparations de poêles, réfrigérateurs, lessiveuses-sécheuses, lave-vaisselle ainsi que vos petits appareils, consultez un technicien diplômé en électroménager, ayant travaillé sur toutes marques d'appareils. Je suis en mesure de donner les meilleurs services, à mes clients. Service autorisé "SPEED QUEEN"

Vente de pièces au comptoir, de toutes marques.

15 rue Edouard - Victoriaville
758-8372

14-12-71

900 enfants à une fête

PRINCEVILLE (GAB) — Le Centre paroissial de Princeville était rempli à craquer à l'occasion de la fête organisée pour tous les enfants, une initiative des Filles d'Isabelle. Tout ce petit monde a profité d'une généreuse distribution de friandises. On a dénombré quelque 900 jeunes à cette manifestation.

La partie finale de la fête était réservée aux enfants des Filles d'Isabelle de Princeville dont Mme Anne-Marie St-Pierre est la régente. La responsable du Comité des loisirs du cercle Vierge du Sourire, Mme Gisèle Perreault, et ses collaboratrices ont vu à la réalisation de cette activité.

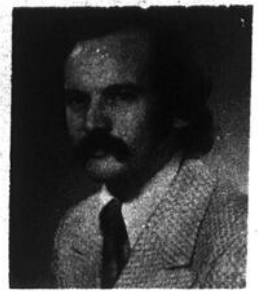
Beaucoup de plaisir

Le symbolique personnage de la manifestation était re-

présenté par Mlle Marise Trépanier. Mme Donat Li-berge a joué le rôle de la Fée des neiges. Les jeunes ont eu beaucoup de plaisir à voir évoluer des bouffons qui s'en sont donné à cœur joie dans la vaste salle. Des tirages ont fait des heureux parmi les jeunes présents à la fête.

La régente du cercle, Mme Anne-Marie St-Pierre, ainsi que M. Rolland Bergeron, propagandiste pour les Artisans de la locale de Princeville, ont procédé au tirage des billets chanceux.

La locale des Artisans de Princeville ainsi que des maisons d'affaires avaient contribué pour permettre cette distribution aux jeunes invités des Filles d'Isabelle.



JACQUES AUBERT

La compagnie SUN LIFE DU CANADA a le plaisir de vous annoncer qu'elle est maintenant représentée dans la région des BOIS-FRANCIS par JACQUES AUBERT de HAM-NORD.

Pour renseignements téléphonez à:

HAM-NORD - 344-2201

VICTORIAVILLE
758-1146

SUN LIFE
DU CANADA

Avis très très important

Les Membres de l'Association des Marchands des Bois-Francis, section Victoriaville
vous prient de noter que leurs magasins seront ouverts le soir jusqu'à 9 heures

14-15-16-17-18-20-21-22-23-30 décembre 1971

Fermé à 5 h. vendredi le 24 décembre 1971

Fermé à 5 h. vendredi le 31 décembre 1971

Fermé toute la journée lundi le 3 janvier 1972

Merci de votre bonne collaboration. Joyeuses fêtes à tous

L'ASSOCIATION des MARCHANDS des
BOIS-FRANCIS, SECTION VICTORIAVILLE

Par: MARIE CHAREST, responsable
Tél: 752-6464

14-12-71

Moulures en bois sculpté

Le choix le plus complet pour

- l'encadrement de
- ★ Peintures
 - ★ Photographies
 - ★ Pièces murales
 - ★ Fusins
 - ★ Travaux artisanaux

Nous faisons le montage des pièces que vous nous confiez

studio bédard enr.

58, Saint-Jean-Baptiste Victoriaville 752-5871

14-12-71

quoi qu'ils en disent...

QUOI QU'ILS EN DISENT

Un camp spécial aux animateurs

VICTORIAVILLE (CIC) — Un camp d'animation se tenait récemment à l'école de Saint-Valère pour les responsables d'activités venant de onze écoles de la région.

L'information sur l'animation de groupe était le but du camp. On y apprenait de plus un système utilisé dans les activités para-scolaires.

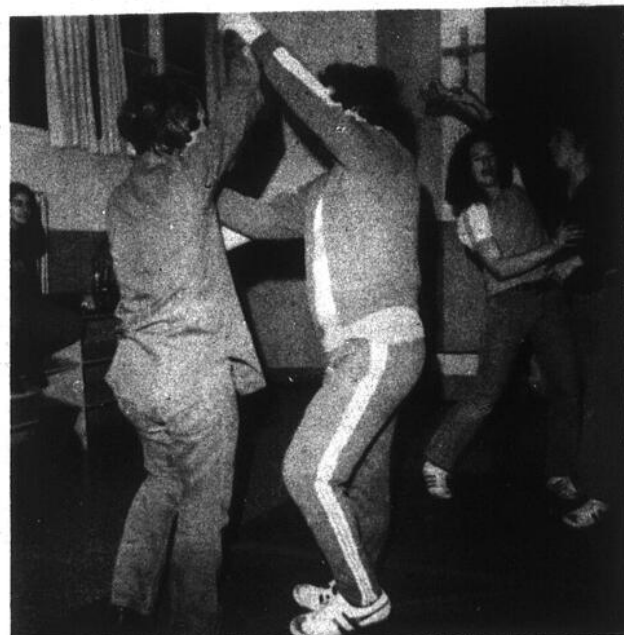
Les 51 campeurs venaient

de tout le cours secondaire et ils étaient dirigés par Armand Mercier, André Guillemette, Paul-Émile Désilets, prêtre; Céline Larocque et les animateurs de folklore Suzanne Godbout et Jean René, tous de Victoriaville.

Les responsables du camp se disent très satisfaits des résultats du camp, parce qu'on a remarqué un changement dans le comportement chez certains campeurs d'une

étape à l'autre. Il est d'ailleurs déjà question de poursuivre ces expériences au cours de l'année scolaire.

Les principales activités d'un camp d'animation sont les ateliers et les discussions sur des thèmes qui touchent les étudiants et qui sont susceptibles de les aider au cours de leurs différents travaux. On avait aussi prévu des instants de détente autant à l'extérieur qu'à l'intérieur.



CAMP D'ANIMATION. — On voit ici Armand Mercier, à gauche au premier plan, se défilant avec quelques-uns des animateurs qui participaient au camp d'animation à Saint-Valère il y a quelques semaines.

(Cliché L'Union)

Concert le 19

WARWICK (RJC) — Le grand concert annuel que peut entendre et goûter la population de Warwick, grâce à la troupe vocale les "Michaels", de Warwick, se tiendra dimanche soir le 19 décembre prochain, en la nouvelle salle du canton.

En cette circonstance, la troupe interprétera des chants traditionnels comme "Noël Blanc", "Sarabande de Noël" et autres compositions québécoises telles que "Mon Pays" et "Je reviens chez

nous".

La chorale les "Michaels" prit naissance, on le sait, il y a cinq ans avec la collaboration étroite d'une dizaine de personnes et d'autres se joignirent au groupe par la suite pour en arriver à une formation de plus de cinquante membres sous l'habile direction de M. C. André Rancourt. La population en général démontre bien son appréciation envers ce groupe puisqu'environ 700 personnes ont assisté au concert de juin dernier.

Trois bons livres pour les jeunes

On présente cette semaine trois livres susceptibles d'intéresser les jeunes. Ce sont Mourir en automne de Claude Decoret, Technique de la photo par Antoine Désilets et Robert Charlebois, de Benoit L'Herbier.

Mourir en automne est un roman dont l'action est située à Montréal à l'automne de 1970. On y voit des jeunes, palabreurs et de jeunes révolutionnaires qui évoluent sans trop comprendre ce qui se passe autour d'eux. Le personnage central se nomme Anne-Marie et, contrairement aux autres, elle fait face à la réalité.

Elle sent son destin personnel lié à celui du peuple québécois tout entier. Et un matin, samedi le 17 octobre, elle marche sous la pluie sans but véritable, en attente, peut-être vers la mort.

Ce livre est un juste équilibre entre la réalité et une affabulation romanesque de grand intérêt. L'Agence de distribution populaire s'occupe de la diffusion de ce livre.

Les deux autres livres sont aussi distribués par la même agence, ils sont par contre publiés aux Éditions de l'homme. Benoit L'Herbier a fait une biographie de Robert Charlebois. Le livre est écrit par un admirateur inconditionnel.

On y dit d'ailleurs: "Qu'il soit un génie, aucun doute possible. Il y a donc parti pris au départ. On y voit une collection de jugements venant de personnes et de lieux très variés, de nombreuses anecdotes, sur ce qu'est le véritable Charlebois, comme auteur, être humain et aussi Québécois.

Puis, à la même maison

d'édition, pour les amateurs de photographie. La technique de la photo. C'est le deuxième ouvrage de Désilets qui se veut plus approfondi que le premier. Le livre s'adresse aux débutants comme aux amateurs avertis désireux d'approfondir un peu plus la cuisine du métier.

Antoine Désilets a été durant de nombreuses années photographe à La Presse. Ses 22 années d'expérience et ses 70 prix en font une autorité en la matière, qu'on ne se gêne pas pour profiter de ce qui se fait au Québec même.

Nouvelles brèves

Le Club de Personnalité de Victoriaville vient de publier, par un communiqué général, la chanson thème de la soirée des fêtes de ce mouvement, laquelle soirée se tiendra le 11 décembre prochain en la salle des Chevaliers de Colomb. Les dirigeants du club, en invitant fortement les membres, précisent que des cadeaux seront donnés aux membres, à la condition expresse d'être présents.

L'Oeuvre des terrains de jeux de Saint-Louis de Blandford s'est donné une nouvelle responsable pour son secrétariat. Le président, M. Lionel Marchand, et les directeurs ont choisi Mlle Rose-Hélène Morrissette pour occuper cette fonction. Mlle Morrissette remplace Mme Nicole Pépin qui était secrétaire de l'OTJ depuis quelques années déjà. Une assemblée est tenue chaque mois par la direction de l'OTJ de la localité.

Activités scout

PRINCEVILLE (GAB) — Les scouts-louvetaux de Princeville ont déterminé, sous la direction de M. et Mme Jocelyn Nault le programme d'action qui sera mis en application au cours des prochains mois. Il y aura entre autre du bricolage, des séances d'information, des excursions dans la nature, et des exercices spéciaux de formation générale.

Cette année, on pense pouvoir ajouter aux activités des louvetaux certaines activités de service comme l'entretien des cours l'hiver, qui se feraient en groupe de deux louvetaux. L'automne dernier on avait organisé une journée de nettoyage avec différents services de nettoyage de cours et de parterre. Plusieurs citoyens de Princeville ont profité de cette initiative.

Les effectifs des scouts-louvetaux s'élèvent à 25 garçons qui sont répartis en quatre saines. Celles-ci sont les loups blancs, noirs, bruns et gris, dirigés respectivement par Jeannot Letendre, Jacques Auger, Pierre Marier et Jean Flamand.

La direction du mouvement est confiée à M. et Mme Jocelyn Nault, qui sont les Akélas de la meute de Princeville. On a d'ailleurs confié un local au sous-sol de la salle Dupré aux louvetaux pour qu'ils puissent pratiquer leurs activités d'intérieur.

Plessisville

Pour la première fois à Plessisville, les jeunes âgés d'une douzaine d'années peuvent participer au mouvement scout. On a fondé une nouvel-

(suite à la page 20)



ÉDUCATION POPULAIRE. — On voit ici quelques-unes des personnes qui décident la présentation des cours d'éducation populaire. Ce sont Micheline Maheu, Mercédès Tourigny, Nicole Fontaine et Ghislaine Hamel. Les cours ont lieu au local de la JOC.

(Photo CIC)

La JOC donne des cours d'éducation populaire

La Jeunesse ouvrière chrétienne de Victoriaville a mis sur pied des cours d'éducation populaire pour jeunes adultes auxquels participent à tous les mardis soirs une vingtaine de jeunes travailleurs, gars et filles.

Ces cours ont débuté au mois d'octobre et se termineront en juin. Les responsables sont Yolande Tourigny et Jacques Gélinas.

Ces cours ont lieu au local de la JOC au 9 Saint-Augustin à Victoriaville, et tous les jeunes travailleurs sont invités

à y participer même si les cours sont déjà commencés.

Le but de ces rencontres est de permettre aux jeunes travailleurs de jeter un regard sur les différentes situations qu'ils vivent.

La psychologie comparée par exemple, travaille pi-touté; temps libres; les unions qu'ossa donne; j'n'arrive pas avec ma paye; mon corps... ses organes génitaux; le mariage... égoïsme à deux; les chrétiens dans la fosse aux lions et d'autres.

Excellente opportunité nous recherchons

REPRÉSENTANTS

à travers toute la province de QUEBEC

préférence accordée

EXCELLENTS VENDEURS AYANT CONTACTS ÉTABLIS AVEC LE PUBLIC, AGENCES DE VOYAGES OU AUTRE. RÉFÉRENCES EXIGÉES. MISE DE FONDs EXIGÉE (GARANTIE)

en retour nous offrons

REVENUS INTÉRESSANTS PROGRAMME DE FORMATION IMPORTANT SUPPORT PUBLICITAIRE ET DE PROMOTION FACILITÉS DE VOYAGES

LE CLUB HORIZONS DU MONDE

LE PREMIER GRAND CLUB CANADIEN DE VACANCES ET DE LOISIRS

À QUÉBEC: A/S M. CLAUDE MICHEL 100, D'YOUVILLE, QUÉBEC 4.

À MONTRÉAL: A/S M. PIERRE VALCOUR 1170 RUE DRUMMOND, MONTRÉAL 107.

...AUCUNE INFORMATION par TELEPHONE

A la Chambre de Princeville: Regroupement municipal

PRINCEVILLE (GAB) — Le directeur du Service des structures de regroupement du ministère des Affaires municipales du Québec a prononcé la causerie au programme d'un déjeuner-assemblée à la Chambre de commerce de Princeville.

Le conférencier, M. Bruno Beaulieu a informé les membres de la Chambre de commerce que le projet de loi sur le regroupement municipal serait bientôt déposé à l'Assemblée nationale. M. Bruno Beaulieu avait été invité par M. Gilles Malo, responsable du comité des Affaires municipales à la Chambre de commerce de Princeville.

Le regroupement

M. Bruno Beaulieu a dit que toute municipalité pourra se regrouper avec une autre de son choix à condition que le territoire de chacune soit contigu. Les municipalités désirant se regrouper devront également être dans le même secteur; les limites de ces secteurs seront déterminées en tenant compte des facteurs économiques, géographiques et autres. Plusieurs municipalités d'un même secteur pourront se regrouper.

Par ailleurs, M. Beaulieu a précisé que la fusion était la disparition complète des municipalités concernées pour en former une autre entière nouvelle. Chacune des municipalités regroupées pourra être un quartier ou un secteur de la nouvelle avec un représentant au conseil municipal qui sera mis en place.

"Ce sera un moyen pour tous les citoyens du secteur regroupé d'apprendre à vivre en commun", a précisé le conférencier qui a fait remarquer que des subventions sont prévues pour les frais occasionnés par le regroupement.

Partage des obligations

Les municipalités qui se regrouperont, n'auront pas à payer les dettes de celles incluses dans le projet; chacune formera un secteur dont les contribuables resteront responsables de cette dette. Quant à l'impôt foncier, une taxe générale sera imposée sur tout le territoire pour les services communs.

Des taxes spéciales pourront être imposées pour des services particuliers à un secteur et, dans ces cas, ce sera ceux qui en profiteront, qui paieront la note.

"Ce sera la tâche d'une saine administration que de faire le partage équitable des coûts pour les services donnés à la pollution", a fait remarquer le conférencier.

Accès aux services

L'un des principaux buts du regroupement municipal est une meilleure utilisation des fonds publics, a dit le conférencier. "Donner accès à des services que ne pour-

raient se donner autrement certaines municipalités est un autre point pris en considération dans le projet de loi qui sera bientôt déposé à l'Assemblée nationale", a poursuivi M. Beaulieu. Il a ajouté que les petites municipalités pourront retirer plus d'avantages du regroupement que les municipalités plus importantes dans un même projet de regroupement, justement parce que des services plus complets profite-

ront ainsi à l'ensemble du secteur.

M. Bruno Beaulieu a informé ses auditeurs que le ministère des Affaires municipales était disposé à étudier tous les projets de regroupement qui lui seront soumis. "Après examen, des recommandations seront faites. Ce sera le ministère qui prendra la décision finale en tenant compte de tous les facteurs", a conclu le conférencier.

La meunerie Lamontagne reconstruit un entrepôt

PLESSISVILLE (GAB) — La direction de la firme W. Lamontagne Ltée, de Plessisville, a décidé de reconstruire une partie de ses bâtisses qui ont été incendiées il y a quelques mois. C'est ce que vient d'annoncer officiellement M. Marcel Collin, gérant de l'entreprise.

Le projet qui sera bientôt réalité consiste en une construction de 100 pieds par 40 pieds. Ce sera un entrepôt

pour les grains et les moulées en sacs. On poursuit les démarches avec les entrepreneurs afin de conclure des ententes pour la construction de ce vaste entrepôt.

Pas de meunerie

La construction de cet entrepôt permettra à W. Lamontagne Ltée de garder en stock un approvisionnement de grains et moulées pour les besoins de sa clientèle de la région de Plessisville. Depuis

la destruction par le feu de la meunerie et des silos, les livraisons se faisaient par le service organisé à cette fin.

La direction de W. Lamontagne Ltée a convenu de continuer à faire préparer ses moulées à l'extérieur et de ne faire construire à Plessisville qu'un entrepôt pour le moment à cause du coût de reconstruction très élevé de la meunerie et des silos sous les conditions économiques actuelles.

pour moins d'argent
Plus de milles/magasin

Firestone

LES PNEUS '71 DOIVENT PARTIR!

CHAMPION
pour de nombreux modèles de
FORD CHEV. PLYMOUTH
\$ **17⁹⁵**
7.5 x 14-15
Flancs noirs
MONTAGE COMPRIS

CHAMPION
pour de nombreux modèles de
PONTIAC DODGE OLDS, MERC.
\$ **17⁹⁵**
7.5 x 14-15
Flancs noirs
MONTAGE COMPRIS

CHAMPION
pour de nombreux modèles de
VW
\$ **15⁹⁰**
7.5 x 14-15
Flancs noirs
MONTAGE COMPRIS

TRACTIONNAIRE
pour de nombreux modèles de
FALCON CHEVY II VALIANT
\$ **15⁹⁰**
6.50 x 13
Flancs noirs
MONTAGE COMPRIS

LIQUIDATION DE PNEUS NEIGE
Les réchaps d'hiver "Town & Country" Firestone sont de si bonne qualité qu'ils sont accompagnés de notre GARANTIE CLAIRE ET NETTE tout comme nos pneus neufs
7.5 x 14-15
Pneus remplis
\$ **22⁸⁸**
Flancs noirs
Avec pneus
réchaps repris
MONTAGE COMPRIS

TOUS LES TÉLÉVISEURS, STÉRÉOS ET APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS '71 DOIVENT PARTIR!

Avant tout, voyez nos PRIX RÉDUITS. Ils sont imbattables!

EN CE MOMENT AUX MAGASINS FIRESTONE et chez les marchands Firestone faisant cette offre.

Magasin Firestone

504 OUEST, NOTRE-DAME — VICTORIAVILLE — 758-8286



OU **CHARGEX**

La protection du consommateur On nomme un président provisoire

PLESSISVILLE (GAB) — Les Optimistes de Plessisville ont reçu Me Louise Lemelin comme conférencière à l'occasion d'un souper mixte à l'Hôtel Manoir-Plessis. Me Lemelin fait partie du bureau d'avocats Moisan, Bellavance, Aubert et Lemelin. L'invitée des Optimistes a entretenu son auditoire sur les principaux points de la Loi pour la protection du consommateur.

Me Louise Lemelin a fait remarquer aux Optimistes et à leurs compagnes que les consommateurs qui se croient lésés dans des transactions pouvaient profiter des services mis à leur disposition à Montréal et à Québec par l'Office de protection du consommateur.

Les vendeurs

La préparation de règlements est en cours en ce qui concerne la Loi sur la protection du consommateur, a dit Me Lemelin. Une brochure est également en préparation par le Bureau du Québec et sera distribuée à ceux qui en feront la demande.

La conférencière a donné une attention particulière à la question des vendeurs qui font du porte à porte, les commis-voyageurs; comme plusieurs Optimistes de Plessisville sont concernés dans ce domaine d'affaires, Me Louise Lemelin a eu à répondre à une foule de questions.

Les Optimistes ont vivement apprécié la façon claire et précise avec laquelle la conférencière a donné toutes les explications requises.

Me Jules Bellavance a présenté Me Louise Lemelin qui a été remerciée par M. Emile Bélanger. Le président des Optimistes de Plessisville, M. Raymond Touchette, avait confié à M. Gaston Gingras le rôle de critique pour ce souper-causerie mixte.

PLESSISVILLE (GAB) — Les membres du Conseil provisoire de la Municipalité scolaire Jean Rivard se sont donné un président temporaire pour accomplir la tâche du président lorsque ce dernier ne pourra être présent aux réunions. Pour ce poste de président temporaire, on a choisi M. Martial Demers, de Villeroy.

M. Demers dirigera le travail de ses collègues lorsque le président officiel, M. Roger Hallé de Plessisville aura à s'absenter. Par ailleurs, les commissaires ont informé le Ministère de l'éducation que le Conseil provisoire avait désigné la Municipalité scolaire Jean Rivard pour financer ses opérations.

Elle pourra ainsi bénéficier des subventions s'appliquant aux dépenses encourues pour la réalisation du projet de regroupement dans le secteur de Plessisville.

Inventaire de l'équipement

Le Conseil provisoire a convenu d'offrir les services de l'équipe de la Municipalité scolaire Jean Rivard pour faire l'inventaire de l'équipement à la Commission scolaire de Saint-Pierre-Baptiste, l'un des organismes à regrouper. Cet inventaire est requis par le Bureau régional de

Trois-Rivières du Ministère de l'éducation.

Le service donné à la Commission scolaire concernée sera aux frais de celle-ci. Le secrétaire du Conseil provisoire, M. Irénée Boivin, a reçu instruction de donner suite à cette décision en communiquant l'offre à la Commission scolaire de Saint-Pierre-Baptiste.

Pièces pour camions et machineries lourdes
INTERPROVINCIAL PARTS INC.

26 Boul. de l'Artisan — Victoriaville, Qué.
TEL - (819) 758-1521-2

LIGNE COMPLETE DE "BEARING & SEAL"

5-10-71 j.n.o.

OUI on les a les **MAYTAG**

André & Guy Verville

235 Est, Notre-Dame Victoriaville — 752-4722

Nouvelles brèves

DOMAINE SO-PLAC

Le conseil de Plessisville a pris connaissance d'une demande signée par M. Reynald Goulet, président de So-Plac, afin que soient réalisées les installations de l'aqueduc et des égouts sur les rues encore à faire au domaine So-Plac. La lettre de M. Goulet est accompagnée d'une liste comprenant une quinzaine de signatures de personnes prêtes à se construire là. La demande est prise en considération par les édiles qui feront un examen élaboré de la requête.

La direction du hockey mineur de Princeville poursuit son organisation sous la présidence du Dr Jean-Louis St-Hilaire. Ce dernier recrute des bonnes volontés pour le secondier dans son travail. M. Ernest Bélanger a accepté de s'occuper du secrétariat. Le Frère Paul De la Sablonnière est déjà à l'oeuvre comme directeur général de l'entraînement. Pour sa part, M. Roland Lavigne, président ex-officio du hockey mineur voit à toute la question des formules.

une piastre c'est une piastre

CONSOMMATEURS

Le Gouvernement du Québec vous protège, le saviez-vous?

Saviez-vous que les **ventes pyramidales** sont interdites depuis le 21 juillet dernier?

Saviez-vous qu'une **carte de crédit** ne peut vous être délivrée que si vous l'avez demandée par écrit?

Saviez-vous que vous pouvez **rompre un contrat** passé avec un vendeur à domicile?

Consommateurs, renseignez-vous sans tarder



AUX ENDROITS SUIVANTS

Dans les **Caisses populaires**, les **Caisses d'économie**, les **Caisses d'établissement**, les **magasins Co-op** ou dans les bureaux locaux des **Associations coopératives d'économie familiale**, ou en écrivant à l'Office de la protection du consommateur aux adresses suivantes:

800 Place d'Youville, 7e étage
Québec 4
Tél: 643-8652

201 est, boul. Crémazie,
Montréal 354
Tél: 873-5436



PROCUREZ-VOUS LE DÉPLIANT relatif à la Loi (bill 45) de la protection du consommateur. "une piastre c'est une piastre".

OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR
MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES,
COMPAGNIES ET COOPÉRATIVES



Mini...

(suite de la page 4)

sont fortement déconseillés pour les bas, les bas-culottes et la lingerie en général. Plusieurs de ces vêtements contiennent du nylon ou du spandex et de l'élastique qui exigent des précautions au lavage. Le nylon peut se décolorer au contact d'un tel agent, tandis que l'élastique et le spandex perdront leurs propriétés d'expansion.

En ce qui concerne les bas élastiques, on les lavera de la même façon que les bas-culottes pour en éliminer les odeurs et les conserver propres. Ils peuvent être lavés à la machine, mais à l'eau tiède. Assurez-vous néanmoins de les tenir éloignés de la chaleur intense. Il vaut mieux, à tout événement, les faire sécher à la température de la pièce ou au grand air.

Plaintes...

(suite de la page 1)

est très difficile à cause du manque de collaboration de la part des propriétaires de motos-neige.

Il a été établi que le Service de la police faisait diligence sur cette question et que plusieurs conducteurs pris en faute avaient dû payer l'amende. La surveillance sera intensifiée afin de protéger la vie et la propriété des gens habitant la communauté.

Le déneigement

Les premières bordées de neige ont laissé un épais manteau blanc un peu partout et donné certains problèmes aux préposés à l'entretien des voies publiques. Le maire Talbot, a précisé que tout était à point et que le déneigement se ferait le plus rapidement possible à l'avenir.

La neige sera même enlevée dans certaines parties de la ville, comme sur le boulevard Baril où la circulation est très dense. Une attention spéciale sera aussi donnée aux bancs de neige qui s'accumulent sur le coin des rues.

Le maire a profité de l'occasion pour dire qu'il est défendu aux contribuables de jeter dans la rue la neige provenant des cours privées. Des mesures ont été prises en ce qui a trait au stationnement des véhicules sur les artères publiques, près des entreprises.

L'attention du public a également été attirée sur le fait que tout stationnement est interdit dans les rues, à partir de minuit jusqu'à 8 heures, durant l'hiver, à Princeville.

HIVERISEZ avec WESTERN

PNEUS D'HIVER 3199

F78/14 (775/14)
avec échange

D'AUTRES DIMENSIONS À D'AUTRES BAS PRIX!
"OLYMPIC" SUPER TRACTION

Notre meilleur pneu à neige pour le climat canadien. Procure une meilleure traction et freinage.

- ✓ 2 ceintures de fibre de verre
- ✓ Semelle 2-plis Polyester
- ✓ Modèle à voie large
- ✓ Roulement doux et silencieux
- ✓ Meilleure stabilité, plus longue durée
- ✓ Double flancs blancs distinctifs

Fabriqués par une compagnie canadienne de renom pour surpasser les normes de sécurité gouvernementales.

BATTERIE WESTERN "RÉGULIÈRE"

Qualité d'équipement original! Le chef de file dans le champ des bas prix - fabriquée spécialement pour Western par une compagnie de batteries de renom! Robustement fabriquée, tout en renfermant autant d'avantages que les modèles vendus à un prix plus élevé partout ailleurs. 54 ampères/heure; 54 plaques.

Garantie de 24 mois.

1549

Avec échange
Groupe 24C
12 volts



ANTIGEL "PREMIUM"

Un produit de haute qualité formulé spécialement pour Western. À base de glycol éthylique. Modèle permanent 5 inhibiteurs contre la rouille et un conditionneur de métal.

2.99 gal.
89¢ pte

ANTIGEL POUR LAVE-GLACE

"Western" - pré-mélangé, prêt à être utilisé. Ne tachera pas le lave-glace. Dans un contenant de plastique réutilisable. Choix de possibilités de 2 températures.

20"
99¢ gal.
35" 1.22 gal.

- A. PROTECTEUR AÉROSOL POUR PARE-CHOC 6 onces. Protecteur de chrome. 1.29
- B. DÉGIVREUR DE LAVE-GLACE "V-X" 16 onces. 47¢
- C. JET AÉROSOL POUR LA TRACTION 6 onces. Enduisez, vaporisez, démarrez. 1.39
- D. DÉGIVREUR AÉROSOL POUR PARE-BRISE. Fond instantanément la glace des vitres. 14 onces. 79¢
- E. AÉROSOL "A-B-K" POUR DÉMARRAGE Assure des démarrages instantanés. Économise batterie. 99¢
- F. DÉGIVREUR DE SERRURE. 1 1/2 onces. Dégèle, prévient le gel. 29¢
- G. SCÈLLE-RADIATEUR - 7 onces. Scelle les fissures en permanence. 59¢
- H. RINÇE-RADIATEUR - 15 onces. Déloge la rouille en quelques minutes. 79¢
- J. LUBRIFIANT POUR POMPE À EAU Combat la rouille tout en lubrifiant. 79¢
- K. JET AÉROSOL POUR ALLUMAGE - Imperméabilise le système d'allumage. 8 onces. 89¢



TRAITEMENT D'ESSENCE STP

Nouveau! Éprouvé! Ajoutez à l'essence, prévient le gel du carburateur et du conduit d'essence. Augmente la portée du millage - nettoie les soupapes - nettoie les bougies d'allumage - prolonge la vie du moteur - et beaucoup plus.

MOINS QUE LA 1/2 DU PRIX RÉG.

8 onces
Rég. 79¢

29¢



WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY (CANADA) LIMITED

J.C. Leblanc, repr.

30 Perreault — Victoriaville
752-4401

DONNE BIEN
QUI DONNE À LA
CROIX-ROUGE



MESSE. — On voit ici quelques personnes non identifiées au cours d'une messe fraternelle. On remarque la coupe en verre servant de calice pour la messe. (Photo CIC)

Les messes de groupe: un nouveau phénomène

Un nouveau phénomène se produit en rapport avec l'Eucharistie. Il s'agit des messes de petits groupes qui se tiennent de plus en plus fréquemment dans la région.

Elles se font soit dans de petites salles ou dans des maisons privées ou même en plein air. Elles comprennent deux parties comme les messes ordinaires.

Cependant, à la place du sermon, on retrouve habituellement ce qu'on appelle le partage d'évangile, période de réflexion commune sur les textes bibliques où ceux qui le désirent font part aux autres de leurs préoccupations et des réflexions sur la Parole de Dieu.

Cette première partie de la messe est ensuite suivie de l'Eucharistie présidée par le prêtre. Au cours de l'Eucharistie on sert souvent d'une simple coupe en verre comme calice et d'une miche de pain ordinaire que le prêtre consacre et qui est ensuite partagée entre les participants lors de la communion.

Ces groupes sont évidemment différents des groupes de paroisses même s'ils ont les mêmes objectifs que les chrétiens des paroisses ordinaires: être ensemble au nom du Christ, partager ensemble la parole de Dieu, célébrer l'Eucharistie.

Ce qui amène les gens à se regrouper en communauté de base c'est souvent l'anonymat et la dépersonnalisation dans la société, un sentiment de frustration et de con-

testation, un besoin de renouveau, de créativité, d'adaptation de la foi selon Vatican II, un besoin de participation, de communauté, et l'insatisfaction par rapport à la paroisse.

Dans les groupes on retrouve habituellement les caractéristiques suivantes: le nombre de participants varie entre dix et trente personnes; les groupes sont homogènes et regroupent des gens ayant des préoccupations communes.

On rencontre le désir de fraterniser à titre de baptisé; dans les groupes, le prêtre est un frère, un équipier, égal aux autres, tout en ayant un rôle différent; les groupes

même s'ils sont différents, désirent rester en relation avec l'Eglise et l'Evêque.

Dans notre diocèse, on retrouve beaucoup de ces groupes dans les trois régions de Nicolet, Drummondville et Victoriaville, que ce soient des étudiants, de militants, des mouvements ou autres personnes.

La plupart de ces groupes ne sont pas connus du grand public mais il est important que tous les chrétiens du diocèse sachent que ceux qui vivent leur foi dans les petits groupes sont des chrétiens sur le même pied qui ont une foi semblable à eux mais qui la vivent d'une façon différente.

FRANCHISE

Trim & A-way

A VENDRE

"Clinique se spécialisant dans les traitements d'amaigrissement pour les femmes"

Ecrire ou appelez:

Yvon G. Dion

(819) 569-5770

Sherbrooke

1455 Maloin

Nous avons aussi un assortiment complet de chandelles décoratives pour toutes occasions.

La Bonbonnière Enr., vous offre un vaste choix dans les bonbons, chocolat, biscuits de fantaisie, cartes de tous genres, de très beaux paniers à ouvrage, etc ...

Nous avons l'assortiment complet de chocolat et bonbons

Laura Secord

dont nous sommes toujours dépositaire et nous avons aussi un vaste choix de cartes de Noël.

LA BONBONNIERE ENR.

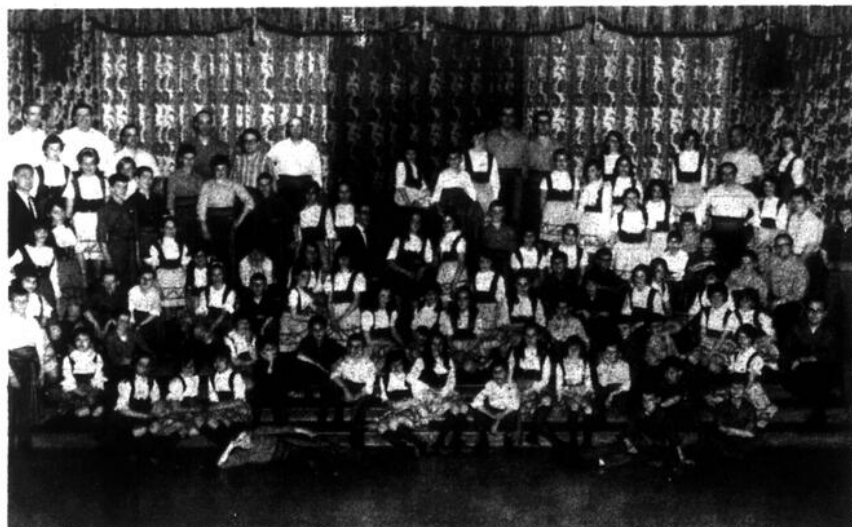
41 NOTRE-DAME EST

Voisin de la Caisse Populaire de Victoriaville

VICTORIAVILLE — 752-5600



Grand Concert par les Petits Chanteurs de Granby de réputation internationale



Dimanche le 19 décembre

à 8 h. p.m.

à l'église SS-Martyrs - Canadiens de Victoriaville

Après avoir fait des tournées dans les principales villes du Canada, de France, d'Italie, d'Allemagne, et avoir remporté d'éclatants succès, c'est maintenant au tour de Victoriaville et de la région des Bois-Francs de venir les entendre et les applaudir.

Adultes: \$2.00

Etudiants: \$1.50

Les billets sont en vente au Presbytère, 245, Notre-Dame est (tél. 752-4361), puis chez Madame Annette Savoie, 69, St-Jean-Baptiste (tél. 758-1094) et Madame Lauréanne Pouliot, 45, Rousseau (tél. 758-3269)

METTEZ TOUT DE SUITE A VOTRE PROGRAMME DES FETES CE CONCERT !

PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le vendredi midi pour parution le mardi.

Une insertion de 20 mots ou moins \$1.00
Chaque mot additionnel 05
Location de case postale 50
Annonce encadrée, prix minimum \$2.00
ou 12¢ la ligne agate.

Par la poste: 370 rue Girouard, Arthabaska
Par téléphone: L'UNION, Arthabaska, Qué.
357-2065

A VENDRE

NOUVEAU MAGASIN DE MEUBLES neufs et usagés à 136 Des Erables, Arthabaska. Nous vendons de tout, poêles, frigidaire, sets de salon et cuisine, ustensiles de cuisine, balayeurs, etc. etc. Nous sommes acheteurs de meubles usagés en bon ordre. Au même endroit, encan, à commission tous les jeudis soirs. Tous ceux qui ont des articles à vendre à cette encan sont priés de les apporter au moins 1 journée à l'avance à 136 Des Erables, Arthabaska, tél.: 357-2578. 14-9-71-j.n.o.

Meubles seconds, ameublement de chambre, salon, cuisine, poêle, frigidaire, laveuse-sècheuse, chaises de toutes sortes, matelas, vaisselles, etc. S'adresser à: Conrad Goudreau, 118 Beauchesne, (magasin en arrière) Tél.: 357-2175, Arthabaska. 21-9-71-j.n.o.

Set de cuisine, set de chambre neufs, style colonial, tout en bois, direct de la manufacture, légères imperfections, prix très bas. Tél.: 357-8319, au 46 rue Belvédère, Arthabaska. 3-8-71-j.n.o.

Remorques, remorques, doubles pour autos-neige, neufs et usagés, directement du manufacturier, à prix d'usine. S'adresser à 14 rue Poitras, tél.: 752-5250, Victoriaville. 28-9-71-j.n.o.

Skis "Fisher", superglass, St. 2 m 10, Schwendener, fibre de verre, 2 m. 10, Lange compétition, 9 1/2, Umanic Coverite 616, all foam, 10. En très bonne condition. Aussi Beaumont 1965. S'adresser à Guy Couture, tél.: 357-2445, Arthabaska. 5-10-71-j.n.o.

Quelques machines à coudre, semi-automatiques, au prix coûtant, légèrement avariées dans le transport. Quantité limitée. Pour informations, tél.: 752-7791, Centre Necchi, 98 Saint-François, Victoriaville. 12-10-71-j.n.o.

Perroquets, perruches, canards, paon, faisants, tourterelles, pinçons, singes, chats siamois, chiens, et cages de toutes sortes. S'adresser le soir à 758-8319, Victoriaville. 16-11-71-j.n.o.

Erablière et accessoires située à 1 1/2 milles du village de Saint-Norbert, près de la grande route. Tél.: 369-9614, Saint-Norbert. 9-11-71-j.n.o.

Spéciaux: Articles de sports d'hiver neufs et usagés, skis, patins, hockey, habits, gants, casques, souffleur à neige de 16", fourniture à l'huile, le tout en très bon ordre, 25% de réduction. S'adresser à Léo-A. Lemay, 87 Saint-Louis, tél.: 357-2017, Warwick. 30-11-71-j.n.o.

Télévision noir et blanc, 22", 3 ans d'usage, avec meubles, 1 manteau sport de dame très propre, 1 radio de table, 1 perruque neuve \$15.00, 1 manteau pour homme semi-cuir, grandeur 40 \$15.00. S'adresser à 3 rue Albert, app. 1, tél.: 752-7061, Victoriaville. 14-12-71

Ski Fisher, avec l'attelage, bâtons, bottes de ski avec support, lunettes en excellente condition. S'adresser à 752-9641, Victoriaville. 7-12-71-j.n.o.

Gants de hockey, droitier pour gardien de but, \$20.00 la paire, plastron et épaulettes de gardien de but \$5.00 chacun. S'adresser à 357-2120, Arthabaska. 14-12-71

Habit de moto-neige pour hommes, dames et enfants. S'adresser à 65 De Courval, Victoriaville. 14-12-71

Plaques en aluminium, grandeur 24" x 36", épaisseur .009, pouvant servir de toiture ou lambris de chalet, etc. Prix: \$0.20 la plaque. S'adresser à tél.: 357-2065, Arthabaska. 20-11-67-j.n.o.

2 manteaux en mouton de Persé, noirs avec garnitures en vison. A l'état de neuf, 2 paletots d'hiver pour garçons de 10 à 16 ans. Culottes et gilets de hockey pour garçon 14 ans et plus, aussi patins de fantaisie blancs, pointure 4. S'adresser à 758-1106, Victoriaville.

Fournaise à bois, avec récupérateur de chaleur, aussi fournaise à l'huile de plancher, en très bonne condition. Tél.: 353-2909, Saint-Valère.

Accordéon-piano tempo, flambant neuf l'usage de Maladie. Tél.: 357-2133, Arthabaska.

Annexe avec réservoir, tuyaux ski pour fille âgée 15-16 ans. Tél.: 752-7024, Victoriaville. 21-12-71

AUTOS-NEIGE A VENDRE

Auto-neige "Yamaha" 1969, 351 cc, 24 H.P., 2 carburateurs. Tél.: 357-8523, après 6 heures, à Jean-Marc Lavallée, 31 Laurier, Arthabaska. 30-11-71-j.n.o.

Bombardier, 12.3 forces. S'adresser à 758-8053, Victoriaville.

Bombardier 1969, 24 forces, très peu d'usage, s'adresser après 5 heures, à 752-4268, Victoriaville.

Sno-Jet, 19 forces, 1969, en parfaite condition. \$275.00. S'adresser à 357-8409, ou 233 Beauchesne, Arthabaska. 21-12-71

CHIENS A VENDRE

Le Royaume des Chiens, du 986 rue St-Pierre, Drummondville, défie toute compétition pour la qualité et ses bas prix. Nous avons un assortiment de 10 à 20 races différentes, tous vaccinés et avec certificat. Ouvert tous les jours de 9 hres a.m. à 2 hres p.m., les samedis et dimanches toute la journée. S'adresser à: B. Lévesque, prop., 986, rue St-Pierre, Drummondville. Tél.: 478-5388. 25-5-71-j.n.o.

Pour cadeau de Noël, un caniche âgé de 6 mois, à vendre, à ses piqueuses, à très bas prix. Tél.: 72-J, Saint-Wenceslas. 14-12-71

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter - en première et deuxième hypothèque sur propriété existante ou en voie de construction. Escompte ou achat de balance de prêt de vente, montant \$10,000 et plus, taux d'intérêt avantageux. Pour information, tél.: 752-9915 ou 362-7314. 12-1-71-j.n.o.

Sur hypothèque, montants de \$10,000 - \$6,000 - \$3,500 et autres à Victoriaville et environs. Consultez Notaire Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Arthabaska. Tél.: 357-2100. 12-1-66-j.n.o.

AUTOMOBILES A VENDRE

Volkswagen 1969, station automatique, en bonne condition. Tél.: après 6 heures, 357-8113, Arthabaska. Jour 357-2031 local 151. 16-11-71-j.n.o.

Occasion unique: Autos usagées Duster 1970 et 1971 six et huit cylindres. Maverick 1971, Chevrolet 1968 et 1969, Baracuda 1968, aussi "Sport-Car". Tél.: 752-9933, Victoriaville. 26-10-71-j.n.o.

Datsun 1971, modèle 510, 10,000 milles. Galaxie 500, 1966, en très bonne condition. Tél.: 358-2399, Warwick. 7-12-71-j.n.o.

Pontiac Bonneville 1970, convertible, bas millage, équipement spécial, sièges, vitres, valise, électriques, radio AM-FM stéréo. S'adresser à 758-1716, après 5 heures, Victoriaville. 2-11-71-j.n.o.

Chevrolet 1961, Impala, brun, très bonne condition. \$35.00. Tél.: 758-8769, Victoriaville. 21-12-71

Renault R-8, 1966, mécanique en parfaite condition, 4 pneus d'hiver Michelin. Tél.: 752-6237, Victoriaville.

Volkswagen Fastback 1967, très propre, 4 pneus neufs, laisserait aller pour \$475.00. Tél.: 358-2420, Warwick. 28-12-71

Chevrolet 1964, V-8, convertible et en très bonne condition, prêt pour l'hiver, aucune offre raisonnable sera refusée. Tél.: 752-6664, entre 5 et 7 heures, Victoriaville.

Chrysler New-Yorker 1967, 4 portes, hard-top, servo-direction, servo-frein, 386 équipé. S'adresser à 752-2363 ou 306 ouest, Notre-Dame, Victoriaville.

TERRAINS A VENDRE

2 terrains à vendre, dont un situé sur la rue Edouard et l'autre sur la rue Renaud, Victoriaville. Tél.: 758-8841. 7-12-71-j.n.o.

Terrain à vendre, situé sur la rue Notre-Dame ouest, Victoriaville. Grandeur: 75 pieds de largeur x 200 pieds de longueur. S'adresser à 31 rue Cartier ou 752-7389, Victoriaville. 7-4-65-j.n.o.

A VENDRE OU A LOUER

A vendre ou à louer, maison de campagne, située Trotter-Mills. Tél.: 752-6769, Victoriaville. 14-12-71-j.n.o.

A LOUER

Local à louer, chauffé, pouvant servir de bureau ou magasin, environ 40 x 50. S'adresser à 18 Beauchesne, Arthabaska. Tél.: 357-2320. 26-10-71-j.n.o.

MAISONS A VENDRE

Propriété à vendre, en briques, 4 grands logements, 4 garages, chauffage central, située à 287 Victoria. Signalez 752-9390, Victoriaville. 1-6-71-j.n.o.

Maisons neuves, prêtes à habiter, situées rue Gagnon et Plamondon à Arthabaska. Pour informations: Binette & Frère Ltée, construction-rénovation, tél.: 752-7554, Victoriaville. 12-10-71-j.n.o.

Maisons à vendre, situées rue Plaisance à Arthabaska et rue Boisclair à Princeville. Très peu de comptant. S'adresser à Gaëtan Mailhot, 247 Saint-Jacques, Princeville. Tél.: 364-5262. 26-10-71-j.n.o.

Maison à vendre, de 3 logements, située à 48 Ave du Parc. Tél.: 758-1824, Victoriaville. 26-10-71-j.n.o.

Petite maison à vendre, au village de Norbertville, 5 appartements, très propre. Tél.: 369-9246, Norbertville. 14-12-71

Maison à deux logements, de 5 1/2 pièces, partie du sous-sol finie, garage, remise, chauffage à air chaud. Située 23-25 Boul. Labbé. S'adresser à Jules Houle, résidence 752-8950, bureau 752-4534, Victoriaville. 21-12-71

CHAMBRES A LOUER

Chambre à louer, bien meublée, place pour auto. S'adresser l'avant-midi ou le soir au 62 Boul. Jutras est. Tél.: 752-4376, Victoriaville.

Chambre à louer, entrée privée, cuisine centrale, poêle, frigidaire fournis. S'adresser à 752-7015, Victoriaville.

Chambre à louer, cuisine et entrée privée. S'adresser à 364-5028, Princeville. 14-12-71-j.n.o.

Chambre à louer, à 2 demi-lits pour garçon, salle de repos, TV, cuisinette, près de la rue Perreault. Tél.: 752-4317, Victoriaville. 7-12-71-j.n.o.

Chambre à louer, simple, pour garçon, salle de repos, TV, cuisinette, près de la rue Perreault. Tél.: 752-4317, Victoriaville. 7-12-71-j.n.o.

Avis aux étudiants, grande chambre à louer, tout près du Cégep. Bon chez soi. Pour information de 9 heures à 12 heures a.m. et après 5 heures. Tél.: 758-3269, Victoriaville. 30-11-71-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée avec entrée privée. Poêle et frigidaire fournis, pour information s'adresser à 103 est. Boul. Jutras, tél.: 752-2029, Victoriaville. 30-11-71-j.n.o.

Chambre à louer, avec possibilité de déjeuner. S'adresser à 77 Lavigne ou tél.: 752-5788, Victoriaville. 14-12-71

Chambre à louer, à 183 est. Notre-Dame, en haut de Chez Patry & Thérien au centre-ville avec entrée privée. Tél.: 752-5124 ou 752-2511. 15-6-71-j.n.o.

Chambres à louer, meublées, pour jeune fille, tapis mur à mur, cuisine et boudoir, TV et câble fournis, entrée privée. Tél.: après 5 heures, 752-9466 ou 6 rue Robitaille, Victoriaville. 28-9-71-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, poêle et frigidaire, entrée privée. Endroit tranquille usage du téléphone. S'adresser à 254 Victoria, Victoriaville. 16-11-71-j.n.o.

APPARTEMENTS A LOUER

Appartements à louer, meublés, chauffés, eau chaude, situés rue Notre-Dame est. S'adresser à 1 rue de l'Exposition, Victoriaville. Tél.: 752-6456. 7-12-71-j.n.o.

Appartements à louer, meublés, rénovés à neuf, chauffés, éclairés, câble fourni, eau chaude, tapis mur à mur, riche ameublement, situé à l'Hôtel des Postes, Arthabaska, 18 Beauchesne. Tél.: 357-2320, Arthabaska. Pour visiter M. Daneault. 2-11-71-j.n.o.

Luxueux appartements à louer, 2 1/2 et 1 1/2 pièces, meublés, tapis mur à mur, chauffés, électricité, eau chaude, de câble de T.V. fourni. Buanderie à votre disposition. Service de conciergerie. Signalez 752-6893 ou 752-5014, Victoriaville ou 369-9324, Saint-Norbert.

Appartement à louer, meublés, chauffés, électricité et eau chaude fournis, salon, dinette et cuisinette, entrée et galerie privées. Situé à 19 rue Lavigne, Victoriaville, près du centre d'achat et église. (Quartier résidentiel). Tél.: 752-7272, Victoriaville. 23-11-71-j.n.o.

APPARTEMENTS A LOUER

Appartement à louer, meublés, chauffés, électricité et eau chaude fournis, grand 1 1/2 pièce, avec vaste garde-robe murale, porte d'entrée et grande galerie personnelle, idéal pour personne désirant la tranquillité. Prés de l'église et centre d'achat (quartier résidentiel). S'adresser à 19 rue Lavigne ou 752-7272, Victoriaville. 23-11-71-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, situé à 68 Des Erables, Arthabaska, (près de l'hôpital). S'adresser à 66 Des Erables, tél.: 357-2506, Arthabaska. 14-12-71-j.n.o.

Appartement à louer, meublés, situé 18 rue Rubin. Tél.: 752-9359, Victoriaville. 21-12-71

Appartement à louer, 2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, eau chaude fournie, situé au centre-ville. S'adresser à 113 rue Desiré, tél.: 758-1815, Victoriaville.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublés, les plus modernes en ville, chauffés, eau chaude fournie. Tapis mur à mur près de la Rubin. S'adresser à Tél.: 758-8093, Victoriaville. 26-10-71-j.n.o.

2 appartements à louer, meublés, éclairés et chauffés avec chambre de bain, douche. Prés Centre-Ville, entrée libre, endroit tranquille. S'adresser à tél.: 752-7481, ou 356 Notre-Dame Est, Victoriaville. 16-11-71-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, tapis mur à mur. Situé rue Suzor Arthabaska. S'adresser à Conrad Fortin, 28 Campagna, tél.: 752-2355, Victoriaville. 16-11-71-j.n.o.

Appartements à louer, meublés, très modernes, 3 1/2 pièces, T.V. et câble fournis, thermostat individuel, situés à 64 Desjardins, près de la Ute. Libre immédiatement. S'adresser à 357-2351, Arthabaska ou Station Champlain. Tél.: 758-8058, Victoriaville. 5-10-71-j.n.o.

Appartement à louer, meublés, chauffés, situé au Centre de la ville de Victoriaville. Pour informations: Tél. le jour: 752-6096 et le soir à 752-2897, Victoriaville. 7-12-71-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, chambre de lavage dans la cave. Situé à 60-A Des Erables, Arthabaska. S'adresser à Emile Lacourse, 170 Laurier, tél.: 752-9694, Victoriaville. 7-12-71-j.n.o.

Appartement à louer, meublés, style colonial, boudoir, cuisine, complète, chambre de bain complète, bain et douche, eau chaude fournie, situés à 33 Saint-Jean-Baptiste, en haut de la Régie des Alcools. Signalez 752-9884, après 5 heures, Victoriaville. 11-5-71-j.n.o.

Appartement & chambre, meublés, chauffés, situés 255 Notre-Dame Est et 2B Laurier, Victoriaville. S'adresser à tél.: 758-8069 ou 355 Notre-Dame Est, Victoriaville. 16-11-71-j.n.o.

Appartement à louer, chauffés, meublés, éclairés. Entrée privée. S'adresser à Tél.: 752-9094 ou 11 Tourigny, Victoriaville. 26-10-71-j.n.o.

LOGEMENT A LOUER

Logement à louer, 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, dans un haut, au 287 Victoria. S'adresser à Alfred Ram say, tél.: 752-9390, Victoriaville. 30-11-71-j.n.o.

Logements neufs à louer, chauffés, eau chaude fournie, situés au 18 rue Rubin et 785 rue Robert, Victoriaville. S'adresser à 752-9359, après 4.30 heures p.m., Victoriaville. 14-12-71

Logement à louer, 5 1/2 pièces, planchers recouverts à la grandeur, entrée laveuse-sècheuse, situé rue Labbé, près de Ute. S'adresser à 752-9244 ou 758-1019, Victoriaville. 7-9-71-j.n.o.

2 logements de 4 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie à l'année, plancher en tuile, situé à Princeville. Tél.: 758-1320, Victoriaville. 12-10-71-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, entrée 220, pour laveuse-sècheuse. Situé à 166 Laurier, Victoriaville. S'adresser à: Emile Lacourse, 170 Laurier, tél.: 752-9694, Victoriaville. 7-12-71-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, situé à 23 rue Champagne. Libre immédiatement. S'adresser le soir à 357-2437, Arthabaska. 26-19-71-j.n.o.

DIVERS

Chez Champlain, c'est chez-vous à 660 Notre-Dame ouest, tél.: 758-8058, Victoriaville. Pneus "Atlas" d'hiver installés et balancés gratuits. Gaz réduit de 4¢ par gallon. Spécialité: Alternateur, muffler, freins, tune-up, lavage, graissage, remorquage. 2-3-71-j.n.o.

ATTENTION MESDAMES - Mesdames soucieuses de votre taille, voyez une corsetière Spencer, ayant plusieurs années d'expérience qui vous donnera confort et élégance. Mme Juliette Vachon, 35 rue Octave, Victoriaville, tél.: 758-1320. j.n.o.

Pour tous travaux de construction ou rénovation, sablage de planchers, etc. Aussi bois de plancher à vendre. Consultez: Conrad Fortin, tél.: 752-2355 ou 28 rue Campagna, Victoriaville. 18-8-70-j.n.o.

Aliments naturels - pains naturels - oeufs organiques - farines complètes - livres naturalistes - extracteurs de jus - herbes - vitamines - suppléments alimentaires - produits de beauté naturels, etc. NUTRALINA Enr., 134 Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél.: 752-7854. 16-2-71-j.n.o.

Pour solutionner vos problèmes, de vermines et insectes, etc., consultez: Bois-Francis Exterminations, 35 Saint-Henri, tél.: 364-5071, Princeville. 16-11-71-j.n.o.

Paul-Emile Moreau, ébéniste, fait toujours la réparation des meubles, changement de couleur, brûlure, etc. Grande expérience de 40 ans. Tél.: 758-8710 ou 266 rue Blais, Victoriaville. 7-9-71-j.n.o.

J'aimerais garder chez-moi, à la semaine (51 jours, 1 ou 2 enfants, âgés de 1 à 4 ans. Tél.: 357-8631, Arthabaska. Mme Jocelyne Fortier. 23-11-71-j.n.o.

Pour Brassières, faites sur mesures, s'adresser à Marguerite Thibodeau, 26-A Boul. Carignan, ou 752-6755, Victoriaville, après 6 heures. 7-9-71-j.n.o.

LE ROUET ENR., laine et artisanat, BLOUX ET DIAMANTS, direct de la compagnie. Tél.: le jour à 752-4877, le soir à 758-1189, ou 72 Saint-Dominique, Victoriaville. 28-12-71

LOGEMENTS A LOUER

Logement à louer, idéal pour 2 personnes, 2 1/2 pièces. Prix: \$40.00 par mois. Très propre. Situé Boul. Sainte-Croix. Tél.: 758-1708, Victoriaville.

Logement neuf à louer, 4 1/2 pièces, plancher, chauffe, eau chaude fournie, entrée laveuse-sècheuse. Situé à 27 Champagne, app. 4, Victoriaville. Pour informations: 752-2131.

Logement à louer, 4 pièces, situé 12-A Académie. S'adresser à 10 Académie, tél.: 752-4346, Victoriaville.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, situé rue Saint-François, près de Rubin, entrée laveuse-sècheuse, accès à la cave. Tél. R. Houle, 752-7606 ou 758-3131, Victoriaville. 14-12-71-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie. S'adresser à 24 Madeleine (près du Cégep), Victoriaville. Tél.: 758-3361, Victoriaville. 14-12-71-j.n.o.

Logement à sous-louer, à compter du 1er février, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, rue Champagne. Tél.: 758-1892, entre 9 hres a.m. et 9 hres p.m., Victoriaville.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés dans un bas, beaucoup de commodités, près des Ecoles secondaires et Parc Industriel. Tél.: 752-9955, ou rue Blais, Victoriaville. 30-11-71-j.n.o.

Logement à louer, situé à 150 Lavière. Très moderne avec foyer, 6 pièces. Pour renseignements: 758-8576, Victoriaville. 14-12-71

Logement à louer, 5 1/2 pièces, chauffés et ultra-modernes. Tél.: 752-5227, Victoriaville. 20-4-71-j.n.o.

Logement neuf à louer, 4 1/2 pièces, couvre-planer en tapis fournis, situé 2 rue Jolicoeur, \$90.00 par mois. Libre immédiatement. S'adresser à 752-2551, Victoriaville. 24-8-71-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, \$70.00 par mois, chauffe. Libre immédiatement, situé route 34, face à la Plage Croteau. Tél.: 353-2942, Saint-Valère. 14-12-71-j.n.o.

Logement à louer, sous-location, 5 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, chauffés \$70.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 752-7148, Victoriaville. 28-12-71

ON DEMANDE

On demande, pour la fin de février, dame responsable pour la garde d'un bébé et l'entretien de la maison, heures: de 7 1/2 heures à 5 heures. Communiquiez après 5 heures à 758-8185, Victoriaville. 28-12-71

On demande, une bonne, avec expérience. Tél.: 358-2886, Warwick.

Des amateurs de yoga séjournent à Stowe

PRINCEVILLE (GAB) — Une animatrice en yoga de Princeville, Mme Jeannine Sévigny, a dirigé un groupe d'amateurs de yoga pour un séjour d'une fin de semaine dans le Vermont. Cette fin de semaine était réservée à Mme Sévigny et à ses invités qui ont été reçus au Yoga Inn à Stowe, localité où s'est installée la famille Trapp peu après son entrée aux États-Unis.

A l'occasion de ce séjour dans un décor enchanteur, les participants ont dialogué, écouté d'intéressantes conférences, se sont occupés activement dans le calme et la paix, souligne Mme Sévigny.

Echanges d'opinions

Par un tel séjour au Yoga Inn, les participants aux camps de fins de semaine apprennent à émettre des opinions, à échanger des idées de façon amicale, déclare

l'animatrice de Princeville. Par de telles activités, on contribue à se discipliner soi-même en constatant que les autres peuvent faire quelque chose de bien.

On apprend à se voir soi-même en face. Ce sont des fins de semaines très enrichissantes, ajoute Mme Jeannine Sévigny, et ceux qui ont l'avantage d'en profiter ne regrettent qu'une chose, c'est de ne pas être allés à Stowe plus tôt. Les groupes y sont reçus selon leur expérience en yoga.

Par ailleurs, le public est admis au Yoga Inn à la Fête du Travail, à Noël, à Pâques; les cérémonies pascales prennent un cachet tout particulier à Stowe, fait remarquer l'animatrice en yoga de Princeville.

Là-bas, le yoga permet de se voir tel qu'on est, ce que tous ne sont pas prêts à faire, conclut Mme Sévigny.

Carte d'identité

VICTORIAVILLE (AL) — Le responsable de l'animation au service des loisirs de la ville de Victoriaville prie la population de noter que la discothèque du Club-Jeunesse sera dorénavant réservée aux étudiants.

On demande donc, à l'avenir, aux étudiants qui se présentent à la discothèque d'amener leur carte d'étudiant afin qu'on vérifie qu'ils le sont bien. Cette nouvelle po-

litique n'a pas été établie sans raisons.

Elle viendrait du fait que certains parents se sont plaints des quelques anomalies qui existaient et qu'ils avaient peur d'envoyer leurs enfants à la discothèque. Une autre raison serait de favoriser un meilleur regroupement étudiant.

MAISONS À VENDRE
Différents modèles situés au développement Pie X (rue Serré, Victoriaville). Quelqu'un sera prêt pour le 20 décembre 1971. Rabais provincial, éligible de 3%.
GILLES BERNARD, cont.
9 rue Serré - Victoriaville
28-12-71 Tél.: 752-7461

COMMERCES À VENDRE
Hôtels licenciés au complet, dont un à Victoriaville. — Restaurants avec résidence. — Restaurants avec station de service. — Garages très bien équipés, situés dans village. — Garage situé sur la Grande-Ligne coin de la route Saint-Rosaire. — Epicerie-boucheries licenciées. — Magasin de tissus à la verge. — Magasin général. — etc. etc.
Tout est à vendre à de très bonnes conditions.

IMMEUBLE CANTIN ENR.
courtier (Florent)
4, Boul. Jutras est,
Victoriaville, P. Q.
Tél.: 819-752-4848

ARGENT À PRÊTER

Bénéficiez des avantages que seul Bateau & Fils peut vous donner
1ère et 2e hypothèques de \$1,500. à \$100,000. obtenu rapidement
Consolidiez toutes vos dettes en un seul petit paiement facile
Toutes demandes venant de la campagne auront une attention spéciale.

Bateau & Fils, courtiers, permis 6761

Pour entrevue — communiquez avec: —

62 ouest, Notre-Dame — Victoriaville — Tél. 752-7772

8-12-70-j.n.o.

(jour et soir)

Une invitation à la prudence

PLESSISVILLE (GAB) — Les policiers de Plessisville ont un message spécial à communiquer à la population à l'approche de la période des Fêtes.

Le directeur du Service de la police, M. Edouard Lebrun, recommande à tous d'éviter les abus, en ce qui concerne le boire, de circuler à vitesse modérée, de ne pas sortir en voiture lorsque les routes sont mauvaises ou que le temps n'est pas favorable.

En faisant preuve de prudence, on évitera des accidents toujours regrettables, principalement à cette période-ci de l'année, souligne M. Lebrun.

Gare au feu

Pour sa part, le chef de la Brigade des incendies de Plessisville, M. Robert Godbout, invite également la population à la prudence à l'occasion des Fêtes. Les arbres de Noël, les circuits électriques, les unités de chauffages, la cigarette sont les principaux points sur lesquels le chef met la population en garde.

Un sapin sec prend facilement feu si des lumières restent allumées trop longtemps

dans ses branches, une unité de chauffage mal entretenue ou entourée de matières inflammables peut être la cause d'une tragédie, un mégot de cigarette mal éteint peut allumer un feu; des circuits électriques surchargés sont dangereux, déclare M. Godbout. Il n'y a pas de chance à prendre lorsque des vies et des biens sont en jeu, précise-t-il.

Activités

(suite de la page 14)

la troupe, et elle se nomme Troupe Jean Rivard. La troupe se compose actuellement de 14 garçons et on prévoit augmenter ce nombre à l'automne, il atteindra alors 24 personnes.

La méthode employée à la nouvelle troupe s'appelle Eclairer grand projet, elle permet aux garçons de choisir, préparer, réaliser et évaluer avec des adultes, des activités très diverses. La troupe est sous la responsabilité de M. et Mme Denis Bouffard, les assistants sont Pierre Michaud et Roger Marcoux.

"LES BOIS-FRANCS" en vente maintenant

La réédition de "Les Bois-Francs" de l'abbé Charles-Ed. Mailhot est maintenant terminée.

Les quatre volumes de l'édition originale ont été condensés en deux, sans rien omettre de ce qui regarde la découverte et le développement des Bois-Francs. Le premier volume comprend l'historique des Bois-Francs ainsi que plusieurs biographies des personnages de l'époque, 380 pages de texte et 32 pages de photos. Le second comprend l'historique de chacune des paroisses de la région; Laurier et ses contemporains; les générations des anciennes familles de la dite région. 480 pages de texte et 32 pages de photos.

AU COMPTOIR: prix \$5.00 chaque volume à:
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
370 Girouard, Arthabaska, Qué.
ou à la Tabagie Pierre
179 est, Notre-Dame - Victoriaville

PAR LA POSTE: \$5.50 chaque volume
Remplissez le bulletin de commande suivant et maillez à:

L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
370 Girouard
Arthabaska, Qué.

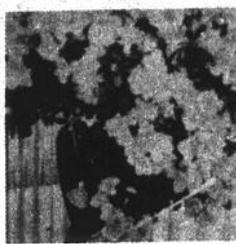
Veuillez m'expédier le premier volume
et / ou le second volume "Les Bois-Francs"

NOM
(en lettres moulées)

ADRESSE

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste au montant de \$.....

A Noël offrez des fleurs en pot



Tels que: Poinsettias, Azalées, Cyclamen, Chrysanthèmes, etc.

**FAITES VOS
RESERVATIONS CHEZ**

Paul E. Lambert

704 ouest, Notre-Dame — Victoriaville
752-2051

JOYEUX NOËL

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

A TOUS NOS CLIENTS

MAISONS À VENDRE OU À ÉCHANGER



Maison située à 7 rue des Tilleuls, 5 pièces, sous-sol fini à 50%, terrain 20,000 pieds carrés, intérêt à 6 3/4 %, terme \$86.00 par mois, capital, intérêts et taxes compris.



72 Boul. Jutras est, chauffage à l'eau chaude, 2 logements.



134 Désiré, 8 pièces et voûte polaire.

Avant d'acheter, vendre, échanger, consultez:

**IMMEUBLES
Cantin Enr.**

(Florent) Courtier

4 Boul. Jutras est

Victoriaville — 752-4848

Florent Catin

50, rue Girouard
Arthabaska, Qué.

Dr J. Caumartin, V.S. M.V.
Dr G. Provencher, B.A. M.V.

Hôpital Vétérinaire des Bois-Francis

758-8281

Service téléphonique de 24 heures

23-11-71 j.n.o.

CP
CARTES
PROFESSIONNELLES

Rouleau, Potvin, Pellerin & Cie, C.A.

Comptables Agréés

117 est, Notre-Dame
Case Postale 36
Tél.: 758-3161

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.

VICTORIAVILLE, Qué.

— CONFECTIONS —

Balace de ligne

Nous liquidons ces lignes à des prix ridicules,
parce que nous nous spécialisons
pour dames seulement!

Exemple:

- * Pantalons pour dames et pour hommes: Rég.: \$10.95 pour \$1.00 et \$2.98
- * Jackets pour hommes et garçons: Rég.: \$30.00 pour \$2.98 et \$12.95
- * Manteaux pour dames et fillettes, aussi jackets: Rég.: \$30.00 pour \$5.98
- * Sous-vêtements pour hommes et garçons: Rég.: \$2.50 pour \$1.00
- * Chemises pour hommes: Rég.: \$6.00 pour \$1.00
- * Cravates pour hommes: Spécial: \$0.05

RENDEZ-VOUS AU PLUS TÔT À LA

MAISON BROTHMAN

83, est, Notre-Dame — Tél.: 752-6226 — Victoriaville
afin de bénéficier des nombreux spéciaux

21-12-71

TEL. 358-2875
169 St-Louis

NOTAIRE

Raymond Pierre Gingras

Sec.-trés. Ville de Warwick

C.P. 332 - Warwick, Qué.

Mr GUY GAGNON
B.A., LL.L.

Mr GILLES GAGNON
B.A., LL.L.

Assoc.
Mr JEAN TETREAU
B.A., LL.L., STG. D.
SYNDIC LICENCE



GAGNON & GAGNON

VICTORIAVILLE - 231 EST, NOTRE-DAME - 752-9915
DAVELUYVILLE - 162, RUE PRINCIPALE - 367-2855
PLESSISVILLE - 1588, AV. ST-LAURENT - 362-7314

Perron & Côté

NOTAIRES

51-53 Ave Laurier 357-2138 Arthabaska

Claude Perron, B.A., LL.L. Jacques Côté, B.A., LL.L.
Rés: 758-1443

Me Jean Lemay, B.A., LL.L.

Notaire

C.P. 338 - Tél.: 358-2359

19 St-Joseph - Warwick, Qué.

Claude Pinard

AVOCAT

Bureau:

146 est, rue Notre-Dame
Tél.: 752-5543

Résidence:

95 Campagna
Tél.: 752-6622

VICTORIAVILLE

Denault, Allard & Beaudet

AVOCATS

Me Pierre Denault, B.A., B.Sc. Pol., LL.L.

Me Jules Allard, B.A., LL.L.

Me Pierre Beaudet, B.A., LL.L.

120 est, Notre-Dame - Victoriaville

758-8251

752-4529

Coopérative
d'Assurance

La Société
des
Artisans



Ludger Martin

- * Vie
- * Salaire
- * Maladie
- * Epargne
- * Plan de pension

15 Saint-Denis - Victoriaville - 752-6194

Tél. Magasin : 752-4484

Résidence d'été: 752-6969

Wellie Roy

SPECIALITES: Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à
30 pouces de diamètre - 4 puissantes ma-
chines neuves au service du public.

VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres
— OUVrage GARANTIE —

19 Saint-François

Victoriaville

Victor Paul

Comptable agréé

146 est, Notre-Dame Tél.: 752-5802

Résidence: 474 ouest, Notre-Dame - 752-2915

Victoriaville

142 est, Notre-Dame,
Victoriaville, Qué.

Case Postale 188
Tél.: 758-1544

Roy, Desrochers & Associés, C.A.

Comptables agréés

Jean Roy, C.A. Syndic.

René Desrochers, C.A.

Donald Dumont, C.A.

Michel Lemire

Comptable Agréé

33 St-Joseph - 358-2957 - Warwick

Paul-Henri Labbé

OPTICIEN D'ORDONNANCE
LUNETTES - VERRES
DE CONTACT



Appareils de surdité



MAICO

Représentants

Paul-H Labbé - 281 est, Notre-Dame - 752-4646

Jean-Denis Côté, o.d.

OPTOMETRISTE

— Verres de contact —

117, est Notre-Dame - Apt. 1 - Victoriaville

Réal Breault, o.d.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue - Lunette - Verre de contact

120 est, rue Notre-Dame - Victoriaville
(Edifice Auger & Fils) 758-8300

Raoul L'Heureux

ASSUREUR-VIE

L'Assurance-Vie "Northern"

35, rue Saint-Joseph - Warwick



SPECIALISTE EN
ASSURANCE AUTOMOBILE

- * Modes faciles de paiement sans frais
 - * Boni pour non-sinistré
 - * Règlements rapides des réclamations
- LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU
CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC

BEN ROY

Représentant



189 rue Désiré Victoriaville 752-2329

inter-loto

500 Place d'Armes, Montréal, Québec. Téléphones: 873-5350 et 873-5353

TIRAGE DU 9 DÉCEMBRE

920,923 BILLETS VENDUS, 925 GAGNANTS
\$533,000. EN PRIX

LE PREMIER
NUMÉRO COMPLET

2 5 1 9 3 8 4

GAGNE \$125,000.

8 BILLETS SE
TERMINANT PAR

1 9 3 8 4

GAGNE \$5,000.

86 BILLETS SE
TERMINANT PAR

9 3 8 4

GAGNE \$1,000.

828 BILLETS SE
TERMINANT PAR

3 8 4

GAGNE \$250.

LE DEUXIÈME NUMÉRO
COMPLET

2 5 9 0 2 6 2

GAGNE \$50,000.

LE TROISIÈME NUMÉRO
COMPLET

2 8 2 2 4 5 3

GAGNE \$25,000.

Nouvelles brèves

PLAN DIRECTEUR

La préparation d'un plan directeur pour l'éclairage des rues de Plessisville est demandée à l'Hydro-Québec par le conseil municipal. A la même occasion, les édiles demandent à l'Hydro-Québec de donner le courant au réseau de lumières décoratives installées durant la période des Fêtes; cet éclairage se fera du début de décembre jusqu'au commencement de janvier 1972. Des instructions ont été données au surintendant de la Ville, M. Donatien Thibault, de compléter l'installation de lampes décoratives. Le conseil municipal a aussi pris des mesures pour faire installer un éclairage adéquat sur les rues récemment ouvertes sur le domaine résidentiel So-Plac. Une requête est présentée à l'Hydro-Québec pour que neuf lampes de 10,000 lumens soient placées à des endroits déterminés dans cette partie de la ville.

UNE OFFRE

La Coopérative agricole de Granby offre au conseil de Plessisville de lui vendre l'ancienne beurrerie située sur l'avenue Saint-Laurent. Le représentant de la Coopérative agricole de Granby souligne que cette bâtisse pourrait convenir pour un garage municipal. Les édiles trouvent l'offre difficilement accepta-

ble; ils ont toutefois donné instruction à l'ingénieur municipal, M. Michel Parenteau, de visiter les lieux et de faire rapport de son inspection. D'autre part, les édiles ont appris que M. Michel Parenteau avait été nommé directeur de l'Association des ingénieurs municipaux, nomination faite lors du récent congrès de l'association.

EAU ET ROUTE

Le conseil de Plessisville a pris connaissance d'un communiqué de la firme Boiserie Plessis Ltée. Cette dernière a été informée par ses assureurs que la ville ne fournissait pas l'eau nécessaire pour les gicleurs automatiques. L'ingénieur a reçu instruction de se rendre compte de la situation. Dans un autre domaine, le conseil de Plessisville a convenu d'appuyer le responsable du développement économique de Thetford Mines dans les démarches entreprises auprès du ministère de la Voirie; il s'agit d'améliorer la route 49 dans sa partie située entre Plessisville et Black Lake.

— Dernièrement, en l'école Sainte-Famille, de Victoriaville, dans un climat tout à fait particulier à la réflexion et à l'échange, un groupe de 150 parents se sont réunis afin de vivre une expérience leur permettant de découvrir en-

semble comment vivre l'événement de Noël 1971 avec leurs enfants. Parmi les divers points d'interrogation qui ont été soulevés, on y remarque: "Pouvons-nous encore espérer que Noël change quelque chose dans nos vies?" "Noël est-il seulement pour les enfants?" L'équipe des professeurs de l'école fut secondée pour la soirée de quatre prêtres-anima-

teurs dans la réalisation de cette rencontre.

Des cours d'administration de foyers seront dispensés prochainement à Daveluyville, par la Caisse populaire de l'endroit. Le secrétaire-gérant de l'institution, M. Denis Girouard, invite cordialement toute la population à y participer.

**POUR L'ACHAT
DE VOTRE MAISON
PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC
BINETTE & FRERE LTEE**

NOUS AVONS EN MAIN DES MAISONS
PRETES A HABITER, DIFFERENTS
PLANS ET PRIX A LA PORTEE DE TOUS.
ELIGIBLES AU RABAIS PROVINCIAL
QUALITE — ORIGINALITE — CONFORT
ARTHABASKA, ASBESTOS et PLESSISVILLE

**POUR INFORMATIONS:
BINETTE & FRERE LTEE
CONSTRUCTION - RENOVATION**

BUREAU: 395 CANTIN — VICTORIAVILLE
Rés.: 357-2477
TEL.: 752-7554 357-2338

Le Prêt Hypothécaire Prêts de \$5,000. à \$50,000. et plus
du comté d'Arthabaska Ltée

SIGNALEZ 357-2100 — ARTHABASKA
8-12-70 j.n.o.

**GARAGE
JEAN-MARC BOILARD**
Peintre — Débossage
Graissage anti-rouille
23 Saint-Antoine — Victoriaville
Tél.: 752-4652
(demandez Jean-Marc)
Rés.: 752-7794

**Déménagement &
Entreposage Victoria Ltée**
J. CLAUDE PARADIS
gérant
R.R. 2 — C.P. 374 — Victoriaville
Tél.: 752-9729

24-4-70 j.n.o.

Votre agent
"ALLIED VAN LINES"
Déménagement - Emballage
Entreposage
LOCAL — LONGUE DISTANCE
CANADA — ETATS-UNIS

Déménagement et entreposage
Pour vos déménagements, consultez des experts

- Notre équipe de spécialistes est à votre service en tout temps pour vos déménagements, local ou longues distances partout au Canada ou aux Etats-Unis.
- Entrepôts chauffés, munis de gicleurs automatiques.
- Service complet d'emballage
- Faites vos réservations maintenant. ESTIME GRATUIT

Rheault & Fils Enr.
Agent de United Van Lines
142 St-Jean-Baptiste — Victoriaville
752-5777 16-9-69 j.n.o.

**Pourcadeau de Noël
offrez-vous
Cette nouvelle Toyota
2 portes - 1600cc. - 102 ch.
pour seulement \$2,250.00**

**Voyez-la!
Asseyez-la!
Achetez-la! chez
L'TOYOTA INC.**

L'TOYOTA INC.
191 Laurier
Victoriaville
758-8593

sans préambule



Vice-président

VICE-PRÉSIDENT. — On voit les membres du Conseil d'administration des Hebdomadaires du Canada dont L'Union fait partie. M. Roger Lussier est vice-président de cet organisme en plus d'être

l'éditeur de L'Union. Il est le deuxième à gauche sur la photo. Celle-ci a été prise aux bureaux de la Sauvegarde à Montréal, récemment.

(Cliché L'Union)

Constructeurs

Le ministre des institutions financières, compagnies et Coopératives, donne avis qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes à Mme Marthe Lacroix, Me Jean-Louis Provencher et Mlle Andrée Bellavance, tous trois de Victoriaville, pour faire affaires com-

me compagnie effectuant des travaux de menuiserie de toutes sortes et spécialement de cuisines préfabriquées sous le nom de "Cuisine Idéale Inc." dont le siège social de la compagnie est situé au 22 rue Doyon, à Victoriaville. Un avis à cet effet vient d'être publié dans la Gazette officielle du Québec.



Meubles

Le ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes à M. Léo Lambert d'Arthabaska, MM. Marcel et André Bernard, tous deux de Victoriaville, pour fabriquer et faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de "Victo Frames Inc." dont le siège social de la compagnie est situé à Victoriaville. Un avis à cet effet vient d'être publié dans la Gazette officielle de Québec.



Santé mentale

L'Association canadienne pour la santé mentale espère recueillir pas moins de 16,000 cadeaux afin d'apporter aux malades mentaux hospitalisés de la province, hommes, femmes et enfants, un peu de joie à Noël. M. P.M. Gélinas, directeur de l'association, une dame bénévole de l'une des 17 filiales provinciales, M. Jean Béliveau, président de la campagne du cadeau de Noël pour le malade mental et le Dr Gilles Lotie, président du comité scientifique, viennent d'examiner une paire de patins, à l'occasion de l'ouverture officielle de la campagne.

(Cliché L'Union)

Cuisine

Le ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, donne avis qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes à M. Adélard Lachapelle, son épouse et M. Oscar Béchard, tous trois de Princeville, pour faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux et faire le commerce de toutes sortes de matériaux sous le nom de "Excavation A. Lachapelle Inc." dont le siège social est situé au 585 est, rue Demers, à Princeville. Un avis vient d'être publié dans cette affaire dans la Gazette officielle du Québec.

TANT QU'A FAIRE DU SKI



Consultez
Renaud Therrien
Chez

RENO SPORT

326 est, Notre-Dame
Victoriaville — 752-6331
(Face à l'église Sts-Martyrs)

L'INSTITUT LUCILLE GIGUERE
est fière de vous présenter
en exclusivité

SVELTELIGNE

chez

Mme Rita Bussière

17, Boul. Boulanger — Warwick — 358-6080

VIVE LA DIFFERENCE



VOILA!
UNE NOUVELLE
SILHOUETTE
AVEC
DES POUCE
EN MOINS !!!

SANS CONTRAT
ET
\$15.00
DU TRAITEMENT

AMINCISSEZ SANS EFFORT

21-12-71

Pour boire

On apprend, enfin, qu'un règlement du gouvernement provincial peut mettre fin à la prohibition sur les liqueurs alcoolisées dans la province. Les municipalités qui maintiennent en vigueur un tel règlement ont reçu un avis leur demandant d'aviser la Commission de contrôle des permis de vente d'alcool si elle désire maintenir le règlement. En cas d'absence de réponses, le règlement sera considéré comme nul et la prohibition sera levée automatiquement. Qu'on oublie le plus possible, et on pourra cesser, comme Jean-Baptiste, de prêcher dans le désert.



Protéger la pia\$tre

UNE PIASTRE, C'EST UNE PIASTRE, nous disent les 800,000 exemplaires d'un dépliant préparé par l'Office de la protection du consommateur, organisme placé sous l'autorité du ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives. La brochure explique les articles de la loi pour la protection du consommateur. On y apprend l'importance qu'il y a de bien lire

un contrat avant de signer. On nous indique comment on peut annuler un contrat signé avec un vendeur itinérant de mauvaise foi. Bref, le dépliant est une petite mine d'or pour le consommateur. S'il vous tombe sous la main, il pourra vous épargner des dollars; il faut bien s'en souvenir: "Une pia\$tre, c'est une pia\$tre!"



**CANADIAN
TIRE**

130 Outils OU **90 Outils**
plus **PERCEUSE 1/4"**

AU CHOIX
39.95
CHAQUE ENSEMBLE

Des marchandises trop avantageuses pour que notre acheteur les manque! Mais les quantités sont limitées... c'est pourquoi certains magasins peuvent avoir les 2 ensembles alors que d'autres n'en ont qu'un seul.




ENSEMBLE DE 130 PIÈCES

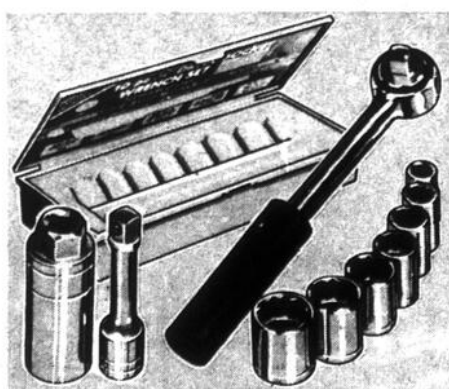
Tout ce qu'il faut chez soi! • Clés à douilles à prises de 1/4, 1/2 et 3/8" • Jeu de clés combinées • Jeu de clés à fourches • Tournevis/Tourne-écrou • Pincettes • Clés hexagonales • Coupe-tuyau • Clé réglable • Maillet • Ruban de mesure • Dénudeur de fils • Scie à métaux et lames • Vilebrequin et bien d'autres! Avec coffret en acier à plateau amovible. 99-0122

39.95

PERCEUSE de 1/4" et 90 Outils

• Perceuse de 1/4" à mandrin Jacobs et clé • Coffret en acier à plateau amovible • Clé à rochet à prise de 1/2" avec 10 douilles et 1 rallonge • Clé 7 pièces à prise de 3/8" • Clé 12 pièces à prise de 1/4" en étui • Clé d'allumage • Clé à bougies • Clés à fourches • Clés hexagonales • Tournevis • Coupe-tuyau • Maillet • Clé blocable et autres. (54-2805) 99-0672

39.95



LA CLÉ DE L'ÉPARGNE!
Clé à douilles de 3/8"
SPÉCIAL 7.59

Fort rochet réversible matricé à poignée caoutchoutée; 8 douilles et rallonge de 3". Epais chromage. Jeu très avantageux. Un cadeau qui sera apprécié! 99-0529



Riveteuse
SWINGLINE À RABAIS!
Cour. \$3.99 **2.98**

Pour de nombreuses réparations chez soi ou sur la carrosserie de l'auto. Rivette bois et métal. Pour rivets de 1/8". Avec rivets. 58-4710



Fer 5-en-1
EN RÉDUCTION
Cour. \$3.79 **3.19**

Soude, joint le plastique, repousse le cuir, etc. Manche crayon garni de liège. Pointes interchangeables. 58-6300



ACHAT SPÉCIAL!
ENSEMBLE DE Perceuse 3/8"
COMPLÉT 14.98

Moteur de 2.5 A et 1000 t/mn. Avec adaptateur, lustreur, tampon en caoutchouc, mélange-peinture, disques sables, forets, poignée auxiliaire et coffret en plastique. Une avantageuse idée-cadeau. 99-0593

Billets-Bonis au comptant

À LA PLUPART DES MAGASINS CANADIAN TIRE

Ouvert tous les soirs jusqu'au
23 décembre incl.



CANADIAN TIRE
ASSOCIATE STORE
Lloyd J Boivin, prop.
104 St-François — Victoriaville
758-1585

Employez votre carte
de crédit
Canadian Tire